

اقرأ في هذا العدد

٣	اعرف حقوقك ..
٤	أريد أن أصبح ..
٥	الفتح لي قلبك ..
٦	تحت الضوء ..
٨-٧	طقوس الأعياد ..
١٠	رياضة ..

بين الضرورة والإكسسوار الطلاب والهاتف النقال .. حكايات ساخنة دون أسلاك



نقل طاهرة أحدًا بالإنعاج عند طلبة المدارس

موقف الوزارة

إن هذه الظاهرة بدأت تفرض نفسها قسراً على واقع الحياة التعليمية والمدرسية الفلسطينية، لذا فلا بد من تقييدها من قبل الجهة المسؤولة، ألا وهي وزارة التربية والتعليم الفلسطينية. وللاستفسار عن هذا الجانب تحدثنا مع وليد الزاغة من دائرة التعليم العام في الوزارة، الذي قال: طالما كان الطالب أو المعلم داخل الحصص الصفية، أي في موقع لا يمكن ولا يجب أن يتخضع للتشويش، فإنه لا يسمح استخدام الهاتف النقال داخل الفصل، الأمر الذي من شأنه التأثير سلباً على العملية التعليمية بشكل عام.

موقف ملراء المدارس

وفي حديث لذي يوث تايمز مع بعض مدراء المدارس الأهلية لاستمزازج أراهم بهذا الخصوص، قال عيسى أبو عنام، مدير مدرسة راهبات الوردية-بيت لحم، هذه الظاهرة غير منتشرة في مدرستنا أبداً، فلم يحاول طلابنا اقتناء الهواتف النقالة لاعتقادهم بعدم ضرورتها. لا سيما أننا نوفر لهم الاتصال بالإنترنت من خلال هاتف المدرسة. عند الضرورة، وفي حال أنها بدأت تنتشر في المدرسة، فاعتقد أن الأمر الأهم يكمن في خلق حوار مفتوح مع الطلاب وأولياء أمورهم حول ضرورة وجودها، والأسباب التي تدعو لافتنائها.

وأضاف: أنا كمدبر مدرسة أرى أن توفير الأجهزة بين أيدي مرافقي ومرافقات أثناء الدوام المدرسي، من شأنه أن يشغل ذهن الطالب في استقبال وإرسال المكالمات الهاتفية، وبالتالي سيفقدون التركيز داخل الفصل، الأمر الذي سيؤثر على تحصيلهم الدراسي. أما الأخت أورتانس نخلة، مديرة مدرسة راهبات الوردية-بيت حانينا، فتقول: يمنع منعاً باتاً إحضار أي هاتف نقال إلى المدرسة، وفي حال تم اكتشاف إحداها فستحجزه لحين قدوم ولي أمر الطالبة التي أحضرته معها. وأضافت: هناك حالات استثنائية تشمل أربع أو خمس فتيات، كونهن لا يذهبن إلى بيوتهن بحافلات المدرسة، وبالطبع كان ذلك بالتنسيق بين إدارة المدرسة وولي الطالعات، ووفق رقابة شديدة.

نحن مازلنا في بيئة محافظة - والأهم أننا نعمل على تربية فتيات وفي سن حرجية، وإذا كنا قد اكتشفنا أن بعض الفتيات يتحججن بالحدوث مع نوابهن، عبر الهاتف العمومي الموجود قرب بوابة المدرسة، فنراهن يتحججن مع أخريهن، فما بالك إذا سمعنا بانتشار الهاتف النقال - بالطبع نحن نحاول

كتب يوسف القاري:

كنت وحدي من امتك شائفاً نقلاً، استطع أن أقول أن معظم طلاب الصف، بل معظم طلاب المدرسة يمتلكون هواتف نقالة. قال كريم أبو ليد، وهو طالب في الصف الحادي عشر في مدرسة المطران، في القدس، ويضيف: قبل شهر أهداني شقيقي الأكبر شائفاً نقلاً، بمناسبة عيد ميلادي. أنا شخصياً لست من عشاق النقال، بل لا أطبق أن المسك، لكنه ضروري، وأنا احتاجه فلهذا العديد من الأصدقاء في مدارس أخرى، وبالتالي فهو الوسيلة الفعالة كي ترتب لقاءات نجتمع فيها مع بعضنا البعض. لم يعد اقتناء النقال مدعاة للمفاخرة، فالكثيرين يمتلكونه، حتى أولئك الذين ينتمون لطبقة متدنية اقتصادياً، حيث أن لئمه أخذ في الانخفاض. هناك بعض الأصدقاء يأتوا يفاخرون بطراز النقال وحدائقه، والمميزات التي يحتويها. أما أنا فلا، لأن ما يهمني هو الحديث فقط، وعند الضرورة.

وعن المصروفات المالية التي يتكتمها جراء اقتنائه شائفاً نقلاً، يقول: شائفي النقال يعمل بنظام البطاقة، وكل بطاقة تكلف قرابة الـ ٨٠ شيكلاً، وبما أنني احتاج لبطاقتين شهرياً، فإن الأمر يتكلف حوالي ١٦ شيكلاً، كل شهر، وبالطبع يجب أن أوفر هذا المبلغ من مصروفي الخاص، وإذا شح المصروف، قد اكتفى ببطاقة واحدة فقط كل شهر.

في فلسطين

في الحقيقة لا يوجد إحصائيات دقيقة لعدد الذين يمتلكون الهواتف النقالة في فلسطين، لا سيما الشباب منهم، إلا أنهم أكثر، فأغلباً على حسيبة بسيطة يمكن القول أنه يكاد لا يخلو منزل فلسطيني من هاتف نقال، ومن الملاحظ أيضاً أن نسبة اقتناء الشباب لهذه الأجهزة في الأعلى بين فئات المجتمع الأخرى، فحسب ما قالته ليما أبو هلال، من دائرة المبيعات في الجوال الفلسطيني، فإن عدد المشتركين في خدمة الهاتف الجوال بلغ قرابة الـ ١٥ ألف مواطن، وتشير إلى أن نسبة كبيرة من هؤلاء هم من فئة الشباب. هذا بالنسبة لشركة الجوال، هذه الخدمة التي لم تقدمها شركة الاتصالات الفلسطينية إلا منذ بضعة أشهر، فمادراً عن المشتركين أكثر في خدمات الشركات الإسرائيلية والعالمية للهواتف النقالة، كـ ميريدي، سيليكوم، ومونورولا، إنهم حقاً أكثر.

النقال على صحة الإنسان، قال في الحقيقة أجريت العديد من الدراسات على الموضوع، ويمتدني القول أنه، ومن خلال هذا التكم الكثير من الدراسات، لا يوجد معلومات كافية أو إثباتات واضحة على أن الهاتف النقال يؤثر سلباً على الجهاز العصبي عند الإنسان، فالمعلومات نستند في جعلها إلى دراسات إحصائية غير دقيقة. وأضاف: يرى البعض أن الهواتف النقالة يمكن أن تحدث تشوهات في الدماغ، وبعض التشويش في الجهاز العصبي، لا سيما في الخلايا المسؤولة عن التركيز والذاكرة، ولكن وكما سبق أن ذكرت، لا يوجد معلومات تؤكد صحة ذلك. وتابع: بويك، الذي كان يتحدث معنا عبر هاتفه النقال قائلاً: عموماً، وعلى أي حال أنا لا أقول بالامتناع عن الحديث عبر النقال، لكن الفضل أن تكون المكالمات قصيرة، وعند الضرورة فقط.

بعض الدراسات تشير إلى أن "التخيل" النقال يشع ذات الإشعاعات الخطيرة التي يشعها المايكروويف، وكما يعمل المايكروويف على تسخين الطعام، يعمل النقال على تسخين خلايا الجسم. وقد أثبتت التجارب، التي أجريت على بعض الحيوانات، أن هذه الإشعاعات قد تؤدي إلى تدمير بعض خلايا الجسم، وتحدث بعض التلف في التركيب الجيني، الأمر الذي قد يسبب العديد من الأورام الخبيثة، وهذا ما جعل العديد من العلماء يقولون: إن الهاتف النقال قد يسبب السرطان، إلا أن العلماء ما زالوا يجتهدون هل أن كمية الإشعاعات المايكروويفية الصادرة من النقال كافية لخلق كل هذه المشاكل الصحية الخطيرة. وفي حديث مع د. عارف بويك، اختصاصي جراحة الأعصاب في مستشفى المقاصد ومستشفى الرعاية العربية، عن مخاطر الهاتف

قدر استطاعتنا أن نسيط الأمور، لا سيما في المكالمات الهاتفية، حتى تلك التي نتم عبر الهاتف العمومي، لكننا بحاجة إلى مساعدة الأهالي أيضاً. وفي ذات الإطار أكد سمير صمغلي، مدير مدرسة المطران-القدس أن المدرسة تمنع طلابها إحضار هواتفهم النقالة معهم، لما قد تسببه من تشويش وإزعاج. الأمر الذي سيؤثر على الطالب قبل أي شيء. ومن الملاحظ أن أياً من المدارس لم تقدم بأي نشاط توعوي، فيما يتعلق باستخدام الطلاب للهواتف النقالة، بل اقتصر جهود المدارس على منع الطلاب من اقتنائها، وحسب. والحقيقة هذا أمر يجب أن نشتمه لئمه مدارسنا، لا سيما أنها تترك تماماً أن اقتناء النقال من قبل هذه الفئة العمرية يخلق بعض المتاعب. والحقيقة أننا مخطفون عن الركب في هذا الجانب، ففي بريطانيا وجدنا، قامت ٧٧ مدرسة العام الماضي ورشات عمل ومدونات توعوية وحلقات نقاشية تضم العديد من المختصين، حيث تناولت أثر الهاتف النقال على الطالب، لا سيما من الناحية الصحية والاجتماعية، وحتى الاقتصادية. وكان عدد الطلاب المستفيدين من هذه الحملة حوالي ٦٠ ألف طالب بريطاني.

مخاطر محتملة

هناك الكثير من التقارير والدراسات والأبحاث، التي تتحدث عن المخاطر المحتملة للهواتف النقالة، ونقول محتملة لأن معظم الدراسات تشير إلى استنتاجات ما زالت بحاجة إلى الكثير من الدراسات ليتم إثباتها

نتائج الاستبيان الذي جرى على ١١٠ طلاب من مدارس الفرنز في رام الله والشعبية والمطران والرشيدي في القدس

	نعم %	لا %	لا أعلم %
أنتك دائماً نقلاً	١٦,٦	٥٥,٨	٢٧,٦
لا أريد أن أملك نقلاً	٧٦,٢	٢٢,٤	١,٤
لغرفتك نقلاً ضرورياً	٢٨,٢	٥٢,٦	١٩,٢
ملكك نقلاً نقلاً من باب الفلحة	حظر	١٠,٣	٨٩,٣
نقال نقلاً على زراد نقراً	١٩	٨,٨	٧١,٢
نقال نقلاً على تسخ نقراً	حظر	١١,٧	٨٨,٣

يصدر هذا العدد تحت رعاية

BILANCE

&

The German Fund for Palestinian NGOs

managed by

FRIEDRICH NAUMANN FOUNDATION

بلورة مستقبل الطلاب .. الاستثمار الحقيقي للمعلم

عطا منصبة
ولام فوكيه / بيت لحم



عطا منصبة مؤاحدا كالمه

تعرفهم من تمارهم... مثل مشهور في ثقافتنا العربية ينطبق هذا المثل على شجرتي القين الموجودتين في قريتي. هاتان الشجرتان تشمaktan في الحجم لترجة يصعب التمييز بينهما في فصل الشتاء، بينما يصبح الأمر ممكناً في فصل الصيف. وذلك لأن مواطني القرية يعرفون تماماً إلى أية شجرة يتوجهون لقطف الثمار. فهم يعرفون أن إحداهما لا تثمر. إن هذه الحالة تنطبق تماماً علينا كمدرسين إذ أن ثمار عملنا لا تظهر بصورة انية، بل علينا الانتظار والصبر لقطف هذه الثمار... وعندما تظهر نتائج عملنا بين الحين والآخر، فإننا نشعر بالسعادة وحلاوة النجاح.

يعتبر التعليم بالمسما لنا كقسطين الرجاء الأخير، فقد تمكنا كخيمة الأمل لفترة طويلة، ولم يعد لنا أمل إلا لتحقيق ما هو أفضل لأبنائنا في الألفية القادمة. وكوني مدرساً، فاستثماري الشخصي يتعلق في المساهمة في بلورة مستقبل هؤلاء الشباب.

قد يكون هذا موقفاً شخصياً، إلا أنني أؤمن بأنارة شجرة واحدة بدلاً من ثمر الطلاب.

أشعر كمعلم أن لدي فرصة نادرة لنقل ثرات الأجيال الماضية، وخلق التواصل مع الحاضرة، فقد تعلمت من خلال مشاهدة تلاميذي ومراجعتهم أن النمو والتطور هما أساس الحياة... وهذا ينطبق عليّ أيضاً.

الطبيعة، إضافة إلى عقد اللقاءات مع الزوار القادمين من مختلف دول العالم. أما فيما يتعلق بصحيفة ال يوث تايمز، فقد لاقى رواجاً كبيراً داخل المدرسة فبالإضافة لكونها أداة مساعدة في التدريس، لا سيما اللغة الإنجليزية، حيث تفتح المجال أمام طلاب المرحلة الثانوية للمساهمة بأفكارهم في عدة قضايا منها حقوق الأفراد، البيئة، وغيرها... ناهيك عن كونها نافذتهم على العالم. عندما كنت طفلاً، كنت أرعى، عند العائلة، أما اليوم فأنا معلم في المرحلة الثانوية في مدرسة القرية (وادي فوكيه). مازلت راعياً، ولكن بمفهوم آخر، ألا وهو المساعدة في توجيه شبابنا نحو العالم، وخاصة في الألفية الثالثة.

فقد عملت خلال السنوات السبع الماضية على تطوير نفسي كمعلم، من خلال تعلمي للغة العربية والتكنولوجيا والعمل مع الطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة في المحطات الصيفية. كما عملت على تحسين الجو التعليمي من حوالي ٢٠٠٠ مستلزم وبما أن اختلالات العام ٢٠٠٠ تستلزم مشاركة مواطني مدينة بيت لحم، قممت بدراسة الإرشاد السياحي، لمدة عامين. لا شك أن تلاميذي هم أول المستفيدين من دراستي، حيث اشتملت المواضيع التي درستتها، على علم الآثار والتاريخ والجغرافيا والكتاب المقدس والشوابة والديانتين المسيحية والإسلامية والقوم حالياً بتنظيم رحلات للطلاب في

ال يوث تايمز

مجلة فلسطينية نسائية شهرية

ISSN: 1563-2865

نشر باللغتين العربية والإنجليزية
تأسست عام ١٩٩٨
الناشر مؤسسة يالارا
نصيح في مطابع الأيام

رئيسة التحرير: هانيا البيطار
مدير التحرير: حمدي حمامرة
علاقات عامة: طوان فان تيلين
محرر اللغة العربية: يوسف الشايب

عنوان المقر والمكاتب الفرعية

المقر الرئيسي

الرام، عمارة الجولاني، الطابق الرابع، شقة رقم ١٢
ص.ب ٤١٠٦٤ - القدس تلفون: ٠٢-٣٣١٣١٢٨/٩
فاكس: ٠٢-٣٣١٣١٣٠
e-mail: youthtimes@pyalara.org
http://www.pyalara.org

مكتب الخليل: الاتصال مع حازم بن ص.ب ١٤٩
تلفون: ٠٤-٣٦٤٤٦٩ أو ٠٤-٣٦٠٠٧٤
مكتب غزة: الاتصال مع محمد مروفي
تلفون: ٠٤٤٠١٤٢٩

التخطيط للمستقبل

بدا قرن جديد... والإنسان بطبيعته يتفاجأ بالمدنيات... فمع انطلاق العام الجديد، والقرن الجديد بتجدد الأمل... وتكثير الأمل وتوالي الخطط... ونظرة سريعة إلى القرن الماضي تحلنا نلف ولفة تعجب واندهاش... اندهاش من الإنجازات العظيمة والمثالية، وتعجب من الوحشية التي أقررت بكثير من هذه الإنجازات. فالإنسان لا يستطيع إلا أن يتحدي بكل احترام للإنجازات العلمية العظيمة، التي شهدنا القرن المنصرم، من صعود الإنسان إلى القمر إلى عزو الفضاء، مروراً بالتواصل إلى العديد من النظريات المهمة كالنسبية والاحتمالية، إضافة إلى العديد من الفلسفات التي ميزت هذا القرن، لا سيما الفلسفة الوجودية. كما لا ينبغي أن ننسى المستجدات، التي حدثت على صعيد المسرح والرواية والشعر.

ولم يميز هذا القرن بعظمة ورؤساء كان لهم أكبر تأثير، مثل غاندي الذي حارب الاستعمار دون أن يطلق رصاصة واحدة، أو نثريل الذي قهرت غريمته الديكتاتورية والغاشية، أو الرئيس الأمريكي ويلسون صاحب حق معاداة تقرير المصير، أو سعد زغلول الذي ثار على الإمبراطورية البريطانية، وأبعث بذلك الأساس لتحرير مصر، وغيرها من الدول العربية.

وبينما ننشئ بفاننا إجلالاً وامتناناً لهذه الإنجازات العظيمة، نلتزم ذاكرتنا مسلمات لا نغفر من الرعب والوحشية، فالقرن الماضي شهد الكثير من الحروب والويلات، التي راح ضحيتها آلاف، بل ملايين الأبرياء... والأمر المؤسف أن الإنجازات العلمية استغلت أشعث استغلال في مثل هذه الحروب... فمن هيروشيمو وناغازاكي إلى مذابح النازية، ومن صبرا وسامية إلى الحرب العرقية في الجزائر، ناهيك عن حرب الخليج ومجزرة قانا، وحربى كوسوفو والسنينان.

ومن هنا وهناك، ننقل إلى وضعنا في فلسطين... هل ننظر إلى الماضي فحسب، أم نعيش يوماً ونخطط بحزم ونجاح لمستقبلنا؟ ناريخنا حافل بالويلات والأهات، والأيام شاهدة على حزننا برفع علم دولتنا المستقلة، وعاصمتها مدينة القدس الغالية... لقد انتثر قرن والحلم ما زال حلاماً... ونحن نستطيع بكل فخر أن نشهد بالخطوات التي انتهجتها قيادتنا الفلسطينية، لتحويل الحلم إلى حقيقة. الطريق لا زالت شائكة، ونحتاج إلى الكثير من الصبر والعمل الجاد والدروب لعبورها... وفي ظل المستجدات والأمل والأحلام بتوجب علينا كقلسطينيين، ولا سيما جيل الشباب، الذي يجعل راية المستقبل بين يديه، أن نلف ولفة حزم ومساحة، وأن نحدد مسؤولية كل فرد منا إزاء وطنه وأرضه وشعبه.

فلنتذكر دائماً أن بدأ واحدة لا تصفق... ولننتذكر أن اختلاف الرأي أمر صحي، ولكن ما هو صحي أكثر وشروري هو أن نلف ولفة واحدة لخدمة وطننا وأرضنا، أي نرفع رؤوسنا بكل فخر وكرامة.

هانيا البيطار
رئيسة التحرير

رسالة إلى الحزر...

العنصرية موجودة في كل مكان

٧ سنوات لم تلتق يوماً بيهودي طيب القلب... كل ما تخزنه في ذاكرتها، صور أولئك الجنود الذين يشربون ويشتمون ويعنون "هل تكونين طفلاً عاش ونما محروماً من الحرية... ويسمى اليهود؟" إنها سنوات من العذاب والحرمان والنشرد المستمر. ولم تعاني فلسطين وحدها من وفاة الإحتلال الإسرائيلي، بل مصر وسوريا ولبنان والأردن كذلك، ورغم ما أبرم من اتفاقيات السلام، إلا أن الشعوب لا يمكن لها أن تنسى هذا المسلسل المؤلم، الذي لا يعرف أحد متى ستكون الحلقة الأخيرة منه.

وحتى تنتهي مشاعر الكراهية المتبادلة، والتي تولد العنصرية، لابد أن نتذكر أن الدنيا كما يقولون "أخذ وعطاء"، فمن أجل أن أسامح وأبدا صفحة جديدة، على الطرف الآخر أيضاً أن يقدم شيئاً من التنازلات... وأن يبدأ بالتعامل معي كإنسان له حقوقه وكرامته وتاريخه.

إيمان الأطرش
بوا / الخليل

نحن عالمياً، وللاسف، نخطئ بين يهودي وإسرائيلي وصهيوني، فاليهودي هو الذي يعشق الديانة اليهودية، ونحن لسنا ضد اتباع أي دين كان، والإسرائيلي هو من يحمل الجنسية الإسرائيلية، وهناك الكثير منهم يتصفون بنظمة القلب وحجمه للسلام، أما الصهاينة فهم أعداؤنا، لأنهم يؤمنون بأن الدولة اليهودية لابد أن تقام في فلسطين، مهما كانت النتائج والطرق المؤدية إلى قيامها، ويسمى الكثير منهم كذلك، وفق شعار "أرضك يا إسرائيل من القرات إلى النيل".

يا عزيزتي...

قل أكثر من خمسين عاماً المختصب الصهاينة فلسطين منا... أخذوا أرضينا وديارنا بالقوق، وسجوها إسرائيل، قتلوا رجالنا، اغتصبوا نساءنا، وشربوا الكثير من أطفالنا، وفي سجلات التاريخ الكثير من الأدلة على صق كلامي.

نحن هنا في فلسطين ما زلنا نعاين من وفاة الإحتلال الإسرائيلي... صحيح أنهم بشر مقلنا، لكن معتبتهم قائمة على مؤننا... فهل نستطيعون لوم فتاة صغيرة عمرها

في العدد السابق من ال يوث تايمز، كتبت ليلي كوثاف الطائفية في الكلمة الأمريكية في القاهرة، مقالاً عن التمييز العنصري في الكلية، وفي مصر بشكل عام، لا سيما تجاه اليهود، وبمقت أمها ترفض العنصرية بشئ أنواعها.

وفي ما يلي مقالاً ترد به إيمان الأطرش من الخليل، على ليلي بحيث تعبر عن وجهة نظر مختلفة.

عزيزتي ليلي

يحب أن تترقي أن العنصرية موجودة في كل مكان وزمان، فهي تلازم الإنسان منذ أن خلق، صحيح أن حديثها تبدو أقل من الأزمان السابقة، لكنها ما زالت موجودة.

قد أشاركك الرأي وأرفض التمييز العنصري، لكن لا بد أن نلف عند الأسباب أو المواقف التي تجعل لشخصاً بقره الآخر أو شعباً بقره شعباً... وبالطبع لا بد أن يكون هناك أساس أو دافع لتناس لاتخاذ مثل هذه المواقف، فهل سألت نفسك يوماً عن مبررات موقف رفاكك العرب من اليهود، أو بالتعبير من الإسرائيليين؟

اعرف حقوقك... وتعلم كيف تدافع عنها



جانب من ورشة العمل التي عقدت في مدرسة تيراسنطا... بيت لحم

على الرغم من أن الفئة الشبابية هي الأكبر في فلسطين نلاحظ أن الاهتمام بمشاكل هذه الفئة وهمومها لا يزال محدوداً.

نحن في صحيفة الـ «بيوت تايمز» نؤمن أن الشباب هم حجر اساس المجتمع الفلسطيني، وعلينا بالتالي توفير التدريب اللازم لهم، كي يستطيعوا مواجهة التحديات التي تفرضها عليهم الحياة، وليواكبوا التطورات المختلفة، التي يشهدها العالم.

نرى أن الخطوة الأولى، التي يجب تبنيها لتحقيق ذلك، هي تزويد الشباب الفلسطيني بالأدوات اللازمة التي تساعدكم في الحديث عن مشاكلهم، سواء تلك التي يواجهونها في المنزل أو المدرسة، أو حتى مع المسؤولين.

ولتحقيق هذا الهدف قامت صحيفة الـ «بيوت تايمز» بالتعاون مع الصندوق الألماني لدعم المؤسسات الأهلية «فريدريش ناومان» بتنظيم مجموعة من ورشات العمل في مناطق فلسطينية مختلفة، حيث تم تنظيم ورشتي عمل في منطقتي بيت لحم وأريحا.

وإضافة إلى التعرف على احتياجات الشباب ومشاكلهم، نسعى إلى مساعدتهم على المطالبة بحقوقهم، من خلال وسائل مختلفة، وبعده طرق خاصة من خلال وسائل الاعلام المختلفة.

ورشة عمل بيت لحم

عقدت أول ورشة عمل في منطقة بيت لحم بتاريخ ٤ تشرين أول ١٩٩٩، وحضرها ٤٠ طالب وطالبة يمثلون مدارس مختلفة، هي مدرسة تيراسنطا ومدرسة الغريب، ومدرسة مار يوسف، وجميعها في بيت لحم، ومدرسة وادي فوكين (وادي فوكين) إضافة إلى مدرسة طابيتا قوسي (بيت جالا)، ومدرسة نكور الخضراء الثانوية (الخضراء)، ومدرسة الروم الكاثوليك والمدرسة اللوثرية في بيت ساحور. وكان الهدف الرئيسي من عقد هذه الورشات، هو التعرف على المشاكل التي يواجهها

أجدد إما بقرا صحيفة وإما رافعاً رجليه على الطاولة... في الحقيقة إنه لا يعمل، وتلك لانعدام ثقة الطلاب به، ناهيك عن أنه غير مؤهل كمُرشد اجتماعي». وعلواً على انعدام ثقة بين الطلاب والعاملين الاجتماعيين في بعض مدارس منطقة بيت لحم، نلاحظ أن هناك مدارس أخرى تفتقر إلى توفر مرشدين اجتماعيين فيها.

تقول مدير، نحن نواجه مشاكل عديدة وبحاجة إلى مناقشتها مع شخص ما، ولكن للأسف لا يوجد شخص نستطيع الثقة فيه.

والتوجه إليه، عبر المشاركون عن العديد من المشاكل التي يواجهونها في المدرسة، ومنها:

ارتفاع أسعار الكتب المدرسية، ضغط الامتحانات، الانقراض إلى الأساليب الحديثة في التعليم، تسريح التوجيهي، ضعف العلاقة بين الطلاب والمرشدين الاجتماعيين والحاجة إلى وجود مجالس للطلبة في المدارس.

وعبر المشاركون عن القلق في توفير الأدبية الشبابية، المكتبات العامة ومراكز الإنترنت، مما يؤدي إلى محدودية التواصل بينهم وبين الشباب في بقية أنحاء العالم.

إضافة إلى محدودية فرص العمل أثناء «من الصعب علي إيجاد طالب لم يتعرض يوماً للضرب من قبل أحد معلمي»

المشاركين في ورشة العمل حماساً في الحديث عن مشاكلهم ومناقشتها، حتى أن المدرس والمدرسة المتواجدين في هذه الورشة اهتموا كثيراً بمواضيع النقاش، واجابوا عن بعض استفسارات الطلاب.

الشباب في هذه المناطق تقول رنا، من الملاحظ أن الأسر العربية تميز في معاملتها بين أبنائها الذكور والإناث ففي الوقت الذي تسمح فيه الأسرة لابنائها الذكور البقاء

خارج المنزل حتى الساعة العاشرة مساءً، فإنها لا تسمح للإناث البقاء خارج المنزل بعد الساعة السادسة. فما السبب في ذلك؟ إلا نستطيع نحن الإناث الاهتمام بأنفسنا مثل الذكور».

أما نسرين فتقول «بيست الأسرة فقط التي تعرض سيطرتها علينا، بل المجتمع كذلك، إذ يتحكم بلباسنا، مشيقتنا، وحتى مظهرنا. فأين حريةنا الشخصية وسطقنا هذه القيود».

أما فيما يتعلق بالعلاقة بين المعلم والطالب فيصفها طارق بقوله: «من الصعب علي إيجاد طالب لم يتعرض يوماً للضرب من قبل أحد معلمي، لسبب أو لآخر».

فهل هذه هي العلاقة، التي يجب أن تسود بين المعلم وتلاميذه».

وقاد هذا النقاش المشاركون للحديث عن العلاقة بين الطلاب ومرشديهم الاجتماعيين في المدارس، إذ قال أحدهم في كل مرة نذهب فيها إلى المرشد الاجتماعي

ورشة عمل أريحا

أما ورشة العمل الثانية فقد عقدت في مدينة أريحا، وبالحضرة في مدرسة تيراسنطا، وشارك فيها حوالي ٢٦ طالب وطالبة من مدرستي تيراسنطا ورهيمات الفرنسيسكان، وقد حضر الورشة معظمان من مدرسة راهبات الفرنسيسكان، إضافة إلى مديرة المدرسة، الأخت كولومبا.

وعلى الرغم من صغر عمر الطلاب المشاركين، والذي كان أكبرهم في الصف التاسع، إلا أنهم كانوا فاعلين جداً، ومعييرين عن مشاكلهم بصورة رائعة. لقد تشابهت المشاكل التي طرحوها، إلى حد كبير، مع المشاكل التي طرحها الشباب في بيت لحم، رغم بعض الاختلافات البسيطة. تقول سوس، إن الثقة العامة الوحيدة في أريحا، والمفترض أن تفتح أبوابها من الصباح حتى الساعة الخامسة مساءً لا تلتزم بهذه المواعيد... إذ نذهب أحياناً حوالي الساعة الثانية ظهراً فاجدها مغلقة.

والمشكلة الأخرى تكمن في محدودية الكتب، فعندما نطلب من المعلمة كتابة موضوع أو تقرير، فإننا نذهب إلى هذه المكتبة، ولا نجد

سوى كتاب واحد حول الموضوع، الأمر الذي يعني استخدام كافة الطاقات لنفس المصدر، مما ينعكس على علامتنا، إذ نلظ المعلمة أننا قمنا بالنقل عن بعضها البعض.

ومن المشاكل الأخرى التي طرحها المشاركون، عدم مشاركة الشباب في اتخاذ القرارات سواء على المستوى الأسري أو في المدرسة أو حتى في النادي، إضافة إلى التمييز، الذي يخلط منه بعض المعلمين في معاملتهم مع التلاميذ، منهجاً ثابتاً، فتجد أنهم يعيرون بين الطلاب العاديين وأبناء الشخصيات الهامة، فالوزراء مثلاً، إضافة إلى مشكلة ارتفاع أسعار الكتب المدرسية، لا سيما في المدارس الخاصة، حيث يقول أحد الطلاب إن الفناء كتب اللغة الإنجليزية وحدها بثلثي حوالى ٩٠ شيقلاً، وهذا مبلغ مرتفع جداً، إذا ما قورن مع دخل الأسرة المنخفض.

ويمكن تلخيص المشاكل الأخرى التي عبر عنها الطلاب بما يلي:

مشاكل على مستوى المدرسة اشتركى بعض التلاميذ من العنف الذي يمارسه بعض المعلمين بحقهم، إضافة إلى

سوى كتاب واحد حول الموضوع، الأمر الذي يعني استخدام كافة الطاقات لنفس المصدر، مما ينعكس على علامتنا، إذ نلظ المعلمة أننا قمنا بالنقل عن بعضها البعض.

ومن المشاكل الأخرى التي طرحها المشاركون، عدم مشاركة الشباب في اتخاذ القرارات سواء على المستوى الأسري أو في المدرسة أو حتى في النادي، إضافة إلى التمييز، الذي يخلط منه بعض المعلمين في معاملتهم مع التلاميذ، منهجاً ثابتاً، فتجد أنهم يعيرون بين الطلاب العاديين وأبناء الشخصيات الهامة، فالوزراء مثلاً، إضافة إلى مشكلة ارتفاع أسعار الكتب المدرسية، لا سيما في المدارس الخاصة، حيث يقول أحد الطلاب إن الفناء كتب اللغة الإنجليزية وحدها بثلثي حوالى ٩٠ شيقلاً، وهذا مبلغ مرتفع جداً، إذا ما قورن مع دخل الأسرة المنخفض.

ويمكن تلخيص المشاكل الأخرى التي عبر عنها الطلاب بما يلي:

مشاكل على مستوى المدرسة اشتركى بعض التلاميذ من العنف الذي يمارسه بعض المعلمين بحقهم، إضافة إلى

سوى كتاب واحد حول الموضوع، الأمر الذي يعني استخدام كافة الطاقات لنفس المصدر، مما ينعكس على علامتنا، إذ نلظ المعلمة أننا قمنا بالنقل عن بعضها البعض.



مجموعة من المشاركين في ورشة عمل أريحا

تصوير: نورا خليل

تصوير: نورا خليل

مذيعة

أريد أن أصبح ...



جميلة خريص في ستديو صوت فلسطين

حلم جامعي

يحلم البعض أن يصبحوا أطباء، والبعض الآخر مهندسين، فيما تترجم مجموعة أخرى نحو مهنة التدريس، أو المحاماة، أو حتى الصحافة.. أنت بماذا تحلم؟

في كل عدد من أعداد الـ 'يوث تايمز' سنختار طالباً أو طالبة، لقضاء يوم كامل مع المهنة التي يرغب في معرفة المزيد عنها. اكتبوا لنا فكرة أو رسالة قصيرة تخبرونا فيها عن المهنة، التي ترغبون في ممارستها، ولماذا اخترتموها، وأرسلوها لنا على عنوان الصحيفة: جميلة خريص - من القدس - طالبة سنة أولى في جامعة بيت لحم. اتصلت بنا معربة عن رغبتها في أن تصبح مذيعة. وكالعادة عملت الـ 'يوث تايمز' على إتاحة الفرصة لها، للتعرف على هذه المهنة عن قرب من خلال قضاء بعض الوقت في إذاعة 'صوت فلسطين'، في أم الشرايط/رام الله.

وبعد انتهاء اليوم... أجرت الـ 'يوث تايمز' اللقاء التالي مع جميلة:

الاصوات .. وأنا كذلك مستمعة جيدة للإذاعة، الأمر الذي يحسن من مهاراتي القرآنية.

هل تحاولين تقليد بعض المذيعين؟

نعم، أحاول تقليد بعض المذيعين، وسأبقى كذلك حتى أجد نمطاً خاصاً بي.

حلتين أكثر عن يومك في 'صوت فلسطين'؟

بداية عملت على تحرير بعض الأخبار، ومن ثم تعلمت كيفية اختيار الأخبار من حيث الأهمية، وبعدما انتقلت إلى القسم، الذي يتم فيه استقبال تقارير المراسلين، حيث يتم تحديد المدة الزمنية لكل تقرير، قبل عملية المونتاج.

ما الذي فاجأك في الإذاعة؟

اعتقدت أن عملية التسجيل

ما الذي دفعك لاختيار هذه المهنة؟ بدأ حمي لهذه المهنة، عندما كنت في المرحلة الابتدائية، حيث اعتدت أن ألقى كلمات قصيرة أمام الصف، في البداية كنت أشعر بالخجل، ومن ثم تعويت على ذلك. أتذكر كذلك أنني القيت كلمة أمام طلاب المدرسة في إحدى المناسبات، نون أن اليوم بأي نوع من التحضير المسبق، الأمر الذي شجعني أن أصبح مذيعة.

ولكن ليصبح الشخص مذيعاً فإن الأمر يتطلب أكثر من مجرد التحضير أو إلقاء كلمات، فهذه المهنة تتطلب صوتاً معيماً وقدرة على التحدث على الهواء مباشرة.. فهل تعتقدين أنك تملكين صوتاً مناسباً لهذه المهنة؟

نعم، لأن العديد ممن يسمعونني يقولون أن صوتي إذاعي، إضافة إلى تعليقات أصدقائي ومعارفي الإيجابية عندما يصغون إلى مشاركتي في بعض البرامج المقدمة على الهواء.

ولكن ماذا يقول الخبراء في إذاعة صوت فلسطين عن صوتك، وعن إتقانك للغة العربية من حيث التراكيب والقواعد؟

لا أستطيع القول أنني ممتازة، إذ تصحني كمال شراب، الذي أشرف علي، وأنا في إذاعة صوت فلسطين، بالتركيز أكثر على مخارج الاصوات، لكنه أحمسني أن خامة صوتي جيدة، ونحتاج بعض التدريب.

هل تحاولين تنمية وتطوير صوتك؟ نعم، فأنا أحاول القراءة بصوت عالٍ، المسألة التي من شأنها أن تطور لفظ الكلمات، وتحسن مخارج

ولكن للأسف، أحياناً تكون مواعيد بث بعض البرامج غير مناسبة، حيث يتم بثها إما صباحاً، عندما يكون غالبية الناس في العمل أو المدرسة، أو في وقت متأخر من الليل، بينما يكون معظم الناس نياماً.

هل تعتقدين أن هذه البرامج تخاطب الفئات العمرية المختلفة؟

لا اعتقد ذلك، فعالمية البرامج تركز على فئة الشباب، وعلى حد معرفتي هناك برنامج واحد مخصص للأطفال، ولا يوجد أي برنامج لكبار السن.

هل تشجعت عائلتك على العمل في هذا المجال؟

نعم، فهم لا يعارضون قراراتي.

ما الذي تودين قوله للشباب الذين يرغبون في العمل بهذه المهنة؟

لا بأس، أحاول تقليد بعض المذيعين، وسأبقى كذلك حتى أجد نمطاً خاصاً بي.

ستكون أصعب من ذلك، واكتشفت ذلك أنني أخطأت في اعتقادي بأن معظم الأخبار التي يبثها المراسلين تكون مباشرة على الهواء، حيث أن الكثير منها يتم تسجيله مسبقاً.

ما نوع البرامج التي تترجمين في إذاعتها في المستقبل؟

أرغب التخصص في المواضيع الاجتماعية والإخبارية.

ما هي إذاعتك المفضلة؟

أنا من المعجبين بإذاعة 'صوت فلسطين'، وبرامجها.

كعستمعة لإذاعة 'صوت فلسطين' أي البرامج تفضلين؟

أحب الاستماع إلى برنامج مسابقات وجوائز، الذي يقدمه

د. محمود عباس، وبرنامج آخر يتعلق بالحياة والدين.

ماذا تعرف عن صوت فلسطين؟

والإلقاء مزيد من الضوء على إذاعة صوت فلسطين تحدثنا مع مصطفى بشارت، سكرتير تحرير الأخبار في الإذاعة، الذي قال:

انطلقت إذاعة صوت فلسطين في تموز ١٩٩٤، حيث كانت تقال في ذلك الوقت من ستديو واحد متواضع، وبعد حوالي سنة ونصف تم نقل مقر الإذاعة إلى مدينة رام الله، وأصبحت تقال من ستديوهين، ودوائر مختلفة، وأصبح عدد موظفيها يتجاوز المائة.

معظم العاملين في الإذاعة من خريجي كليات الإعلام في الجامعات المحلية والعربية، ومعظمهم تلقوا دورات مختلفة، ساهمت في تنمية قدراتهم في هذا المجال.

ونحن نوفر للموظفين التدريب اللازم داخل الإذاعة، في ستديو متخصص لهذا الغرض إضافة إلى ذلك فنعين مستقيل طلاب جامعات بمرزيت والنجاح والقدس، المختصين في مجال الإعلام، لتدريبهم

ويضيف بشارت: وعلى الرغم من أن البرامج التي يقدمها صوت فلسطين جيدة، إلا أننا بحاجة إلى تنقيتها، خاصة في مجال التنمية، لا سيما التنمية المجتمعية.

أود أن أشير هنا إلى أننا نعطي تراتيب معينة للاختبار، إذ نمدا عادة بالخبر المحلي، فالإسرائيلي، ثم العربي، ومن بعدها الدولي، ولكن قد يتقدم خبر على آخر حسب سخوبته وأهميته، فعلى سبيل المثال قد نتقدم أخبار الحرب الروسية الشيشانية عن الأخبار الأخرى في هذه الفترة.

أما فيما يتعلق بتعاوننا مع الإذاعات العربية الأخرى، فهناك تعاون بيننا وبين بعض الإذاعات العربية مثل قطر، تونس، ومصر، حيث نعمل على إحداث رباط مشترك، وعلى الهواء مباشرة، في بعض المناسبات.

مستقبلاً؟

أنصحهم بعدم التخصص في هذا المجال فقط، بل عليهم العمل على ربطه بتخصص آخر، للحصول على مجال أكبر للعمل، مثل دراسة الصحافة أو الكمبيوتر أو إدارة الأعمال.

وكان لليوث تايمز اللقاء التالي مع كمال شراب الذي أشرف على جميلة في إذاعة صوت فلسطين.

كيف تقيم صوت جميلة؟

سجلنا صوت جميلة للتخصص، ووجدنا أن صوتها بحاجة إلى الكثير من التدريب قبل أن تصبح مذيعة.. وفي البداية عليها تعلم القراءة بأسلوب إذاعي.

ما هي أهم الصفات التي يجب أن يتمتع بها المذيع أو المذيعات؟

في البداية عليهم امتلاك صوت يسر الأذن سماعه، وقدرة في التحكم بمخارج الأصوات، إضافة إلى معرفة دقيقة بقواعد اللغة العربية، وأسلوب التلحين الصوتي للخبر الذي يقرؤه.

كما أن الثقافة العامة عنصر هام، وينبغي على المذيع أن يدرب صوته من خلال القراءة بصوت مرتفع، والاستماع إلى برنامج مختلفة.

في هذا المجال أيهما أهم المهنة أم الدراسة؟

لا شك في أن المهنة ضرورية، إلا أنها بحاجة إلى صقل من خلال الدراسة.

بعد الاتصال على صوت فلسطين على رقم ٢٩٨٨٨٨٨ - ٢٠

افتح لي قلبك ...



نورا خليل

محتارة

انا فتاة من بلدة نورا في الخليل، اجمعت شاباً منذ خمسة سنوات، وبت اراه الاصح في حياتي، بل حياتي كلها، حتى جاء ذلك اليوم، الذي علمت فيه ان حبيبي يتعاطى المخدرات، ويذهب إلى أماكن سيئة السمعة واجهته، فصدمني بقوله: لا شان لك بي، لست ولية امري.. غضبت، ولم اعد اراه وجهي ابداً، لكنه ما زال يلاحقني بنظرانه، وكأنه يقول: احبك، لكنها لحظة طيش.

بعدها قال لي انه بصلي، وان الاخبار التي سمعتها لا اساس لها من الصحة، إلا ان مصدر الخبر بين انه على استعداد ان يزودني بصور فوتوغرافية تثبت صحة اتهاماته.

لم ير بعضنا منذ شهرين، وانا محتارة هل اطالع قلبى وايق معه، ام اتركه؟ (و.ج) نورا - الخليل

أحب فتاة أكبر مني

انا شاب في ال ٢٢ من عمري، اجمعت فتاة في ال ٢٥ سنة.. اجمعتها من كل قلبي، ووعدها بالزواج، وعندما ذهبت لخطبتها رفضني أهلها بحجة انها أكبر مني سناً وانها مؤلفة تعمل في إحدى المؤسسات بينما انا مجرد عامل بسيط، وبعد هذا الرفض اصبحت تائها.. اعيش في مكان بات مجهولاً، مع اناس اتجاهلهم ويتجاهلونني.

لا احد يكثر بي، لا احد يسألني عن معاناتي.. يا رب لماذا تعاندني الحياة ويقف الزمن ضدي؟

انا لست مجبولاً من جديد.. قلبي مليء بالأحزان وحياتي بحر بلا شاطئ.. إنهم يريدون مني ان ارتدي وجهاً مختلفاً.. ان اقبض اراء مختلفة.. اه تعبت.

حتى الفتيات شككن مصدرى جديداً للعذاب، فكلما تعرفت على فتاة اكتشفت انها مغرورة او خائفة.. فحظي مع الفتيات لا حظي، لذا عاهدت نفسي ان ابقي وحيداً.. كما تعودت.

نضال محمد خالد
مخيم البقعة - الأردن

أكره مدرستي الجديدة

انا طالبة في الصف الأول الثانوي العلمي، معروفة بالمرح والنشاط والاجتهاد، خصوصاً عندما كنت في الصف العاشر. ولكن عندما انتقلت وتطبيقاتي إلى مدرستنا الجديدة، بت أكره المدرسة، وباتت الدراسة لا تشكل لي اية أهمية تذكر.

صلي كثير جداً، كل فتاة تعاني من مشكلة تنفص عليها حياتها، حتى انني صرت اشعر بالنعاسة، رغم انني كنت اشعر، قبل ذلك، انني اسعد فتاة في الكون.

صرت اخاف من «الشهادة»، ومن موقفي امام ابي، خصوصاً انني لا اتوقع النجاح بعد ان كرهت الدراسة والمدرسة.. فهاذا الفعل!

ر.د
الخليل

عزيزتي ر.د.

كثيراً ما يتعرض الإنسان إلى مواقف يضطر فيها إلى إحداث نقلة نوعية في حياته.

لقد كنت ولطرفة طويلة في أحضان مدرسة كانت تشكل لك الأمان والاستقرار. لقد تعودت على مدرستك وصفتك ومعلماتك وبنات صفك.. وفتاة أصبحت مضطربة للانتقال إلى مكان غريب.. معلمات وزميلات جدد لا يعرفن من هي (ر.د.)، ولا يعرفن ماذا يسرها وماذا يسألبها.. زميلات لا تجمعن بين قضايا والاهتمامات مشتركة، لذا من الطبيعي ان تشعرى بعدم الانتماء، وبالرغبة الملحة بالهروب من الواقع والعودة إلى الماضي بطفته وتكرياته، وكل تفاصيله.

لكن الواقع أصبح الآن مغايراً.. وهذا التغيير يتطلب منك بعض الشجاعة والتصميم والإرادة.. ما من شك في ان (ر.د.) التي كانت تشتهر بالمزاح والابتسام والتفوق ما زالت تمتلك في داخلها شيئاً من هذه الصفات الجميلة، التي نستطيع ان نضفيها إلى صفها الجديد وزميلاتها الجدد.

حاولي ان تبادري أنت إلى مصداقة بنات صفك، مازحمين وحاولي تجاذب اطراف الحديث معهم.. استغفلي أول مناسبة، وحاولي دعوتهم إلى منزلك لخطفي جواً من الصداقة.. حاولي أيضاً ان تقترحي على مربية الصف اتخاذ بعض الخطوات للتقريب بين الطالبات وبين المعلمات أيضاً.

من الضروري جداً خلق جو نفسي مريح في الصف والمدرسة، حتى نتمكن من النجاح ومن الشعور بالانتماء والسعادة. ننكري ان هذا الشعور الذي يمتلكه شعور طبيعي.. ولكن ما هو غير طبيعي وما هو مرفوض أيضاً هو ان نستسلم لشاعر الإحباط وان نجلس مكتوفي الأيدي دون اتخاذ الخطوات اللازمة والصحيحة.

عزيزي نضال

الحب من اجمل المشاعر واعذبها، ولكنه في الوقت ذاته قد يكون من اقسى التجارب التي تؤثر في نفسيتنا ومشاعرنا لسنوات عدة.

هناك ثلاثة جوانب مهمة في مشكلتك يجب ان ننتمه إليها جيداً قبل ان نتفاهم الأمور والجوانب الثلاثة بحاجة إلى وقفة صادقة منك مع نفسك.

تقول اولاً أنك تحب هذه الفتاة التي تكبرك بثلاثة اعوام، ولكنك لم تحدثنا عن مشاعرها هي نحوك.. فالحب الحقيقي والصالح يتخطى جميع الصعاب، سواء العمر، او التحصيل العلمي او الوظيفي.. فإن كانت هي تحبك وتريدك مثلما أنت الدفاع عن هذا الحب برفض أي عريس آخر قد يتقدم لها، وبالإصرار امام أهلها على الارتباط بك أنت.

هذا بالطبع يتطلب الكثير من الصبر والوقت، ويتوقف على مدى حزمكما لبعضكما البعض، ومدى وجود رغبة حقيقية وصادقة في الارتباط.

ما من شك ان الرفض الذي جويته به ولذا تخلك مشاعر تحمل الشيء الكثير من الإحباط والحزن واليأس، وهذا جعلك تشعر بالوحدة والانعزالية، وجعلك تحاول الارتباط بباية فتاة أخرى.. حاول ان تعطي نفسك مجالاً للاستراحة، واعمل على ممارسة أية هواية تفضلها بان تشغل وقتك وتفكيرك.

ومن الضروري جداً ان لا تتفجع وراء أية علاقة، لأن قلبك لا يزال مشغولاً بالفتاة التي تحبها، وأية علاقة سريعة وغير مبرورة ستكون محفوفة وفاقلة بعكك وبحق الفتاة الأخرى، التي تحاول الارتباط بها. ننكري يا نضال انك لا تزال شاباً صغيراً، ولو أردت نصيحتنا الفعلية، فإننا نقول لك ان الزواج في مثل عمرك نهو.

عزيزتي (و.ج)

مشكلتك تنقسم إلى جزئين.. المشكلة الأولى هي مشكلة مشاعر الحب التي لديك لإنسان عرفته منذ خمس سنوات.. ما هو الموقف الصحيح الذي يتوجب عليك اتخاذه بعد ان علمت انه بدأ يتعاطى المخدرات؟ والمشكلة الثانية هي مصير هذا الشاب، الذي يعني لك الكثير فهو المشاعر والذكريات والأحلام.

يجب ان تسأل نفسك هل سيكون ضميرك مرتاحاً إذا تخليت عنه عندما وقع في ورطة؟

بالطبع إن المخدرات من اكبر المصائب والملايا.. وهذا الإنسان الذي اجمعت منذ خمس سنوات يستحق منك بعض المصاولات الجادة لا خراجه من هذه المصيبة.. لا تعتمدى فقط على مشاعر الحب لديه كتسمان لوقف تعاطي المخدرات.. لأن المدمن ينسى أهله ودينه وضميره من أجل الحصول على ما يريد..

إن كنت على اتصال ببعض من أهله، حاولي إبلاغهم، ليكثروا عوناً لك في حل مشكلته (طبعاً اختاري شخصاً متفهم العقل، وليس شخصاً يقوم بطرده من المنزل كعقاب له).

الإنسان لا يختار طواعية الوقوع في الخطيئة.. ولكنها تتمكن بسهولة من ضعيفي الإيمان أو الشخصية. ننكري ان هذا الشاب اعلمك انه بدأ بصلي.. والصلاة خير عون لتعزيز الإيمان وتقوية الإرادة.

حاولي تشجيعه أيضاً على زيارة عبادات منحصصة للمعالجة من الإيمان، وننكري ان مثل هذا الإنسان بحاجة إلى الكثير من الحب والحنان والعناية من جميع من حوله.

أعلم انها قضية معقدة، ولكن مع القليل من الصبر والتصميم والمثابرة، نستطيع انقاذ حياة إنسان من الدمار والهلاك، ولكن ننكري ان تحافظي على نفسك جيداً، وأن تدرسي كل خطوة تنوين القيام بها بتعقل وحكمة.

عندي مشكلة ..



سيدي المسؤول،

انا مواطن من مدينة بيت لحم.. ابنتي، البالغة من العمر خمس سنوات تصارع الموت في مستشفى بيت جالا، بسبب خطأ تشخيصي قام به احد الاطباء.

بدأت القصة، في اللحظة التي شعرت فيها ابنتي بالحمى، فأخذتها انا وزوجتي إلى طبيب عام في مدينة بيت لحم، ونحن نعتقد انها تعاني من برد او مغص. بعد ان كشف عليها الطبيب وتشخص حالها قال انها تعاني من اميبا.. اعطانا وصفة لصرف الدواء، وعندما إلى المنزل معتقدين ان الام سيزول مع الوقت، ولكن لسوء الحظ كنا مخطئين، إذ زاد المها ولم تتوقف عن الارتفاع، وما كان منا إلا ان حملناها إلى نفس الطبيب مرة ثانية، فقال لنا «لا تقلقوا.. انتظروا حتى ياخذ الدواء مفعوله».

عندما ذهبنا إلى الطبيب الذي تشخص حالها في البداية، واخبرته ان ابنتي بين الحياة والموت، قال لي «التي بك اياه اعطه».

ما هو تصرفكم إزاء هذا الطبيب، الذي لا يحتمل اية مصداقية، ارجو المساعدة.



ن.ص
بيت لحم

انصلت ال «ربو ثايمز» بنقابة الاطباء في بيت لحم، وتحدثت مع د. اسعد رملاوي الذي اخبرنا انه على علم بهذه القضية، حيث قال «سبحول فرح نقابة الاطباء في بيت لحم القضية إلى المحر المركزي للنقابة في بيت حانيما، وسيتم إجراء التحقيق اللازم، وإذا ثبت الذنب بحق الطبيب، فسيتم اتخاذ الإجراء الملائم لذلك».

ونابع «بصورة عامة، يجب ان يتطوع الاطباء إلى امتحان قبل مزاولتهم لهذه المهنة، ولكن وللأسف، لا يتم متابعة تطوره، الامر الذي يخلق العديد من المشاكل، لذا فلابد من تغيير هذا الشيء».

محمد حلمي الريشة

لا طقوس ثابتة لكتابة الشعر..



حاوره يوسف الغائب

ستعمل ال بوذ تايمز، ومن خلال هذه الزاوية على محاولة إضاءة بعض الجوانب الإبداعية لأحد الكتاب الفلسطينيين. محوراً مفتوحاً يسير وفق محورين، الأول يهدف إلى تعريف القارئ على الكتاب المحلي، والثاني يتيح لأصحاب الأقلام الخضراء الباقية، تنمية ما لديهم من مواهب. عبر الإبحار في تجربة هذا الكاتب أو ذلك

حوارنا هذا المرة مع الشاعر محمد حلمي الريشة. وهو الحوار الثاني لنا في إطار زاوية كاتب تحت الضوء.

محمد حلمي الريشة، من مواليد نابلس ١٩٥٨، ويعمل حالياً مديراً لدائرة المعلومات والدراسات والإحصاءات في وزارة المالية - مديرية ضريبة الدخل وهو عضو في اتحاد الكتاب الفلسطينيين. وشارك في العديد من المؤتمرات والمهرجانات الأدبية في فلسطين والوطن العربي. وله تسعة ديوانين شعرية، كان أولها الخليل والأنتى (١٩٨٢)، وآخرها خلف قميص نافذ (١٩٩٩).

مع الشاعر الريشة، كان هذا الحوار:

هل لك أن تحدثنا عن بداياتك؟

كانت أولى محاولاتي الشعرية عام ١٩٧٤، وكنت قبلها أكتب الشعر بشكل أكثر من الشعر، لكن الشعر لا يرتبط بالإرادة والقبول، لذلك حاولت الشعر مرات ومرات، ولكن دون ثمر يذكر. حتى أنني قلت لنفسني إن أكتب الشعر بعد الآن، فهو لا يحضر في الوقت الذي أريد، ولكني دائماً ما كنت أعود إليه.

وماذا عن أجواء الكتابة عند الشاعر الريشة؟

الشعر لا طقوس ثابتة لكتابته، فهو مداهمة المجهول لك، لا يعمل موعداً ولا يعطيك موعداً، فقد يدهمك ليلاً وأنت في السرير، أو لحظة سفرك إلى العمل أو أثناء القيام بالواجبات اليومية قرب أسرة، لذا ففي جيبتي دائماً دفتر صغير، كي أبون عليه مفاجآت الشعر، لكن الليل والركون إلى سكونه لضبط إيقاع القصيدة هو الزمان المفضل. كما أحب الكتابة بالحبر الأزرق السائل، وعلى ورق أصفر مسطر، بمواجهة مكثمة تكاد تجعل علي كشجرة كعيرة.

ولماذا تكتب؟

إنه سؤال صعب، وكنت قد أشرت في مقاطع من مقدمة مجموعتي الشعرية الأخيرة خلف قميص نافذ لذلك. ويمكن أن أخص لك القول بأنني أكتب لأنني لا أستطيع أن أحوار الآخرين سوى بالكتابة، فهي منطقي الشخصي وسيف شجاعتي وعشبي استغاثي، وحين حاولت أن لا أكتب، صرمتني القصيدة على يدي بحنان فسوتها، ثم عاتقتني بالنحول إلى كائن عام، بعد أن سلمت نفدي وخصوصيتي، كما أنني أمتت أن على الإنسان أن يقاوم فناءه وينتصر عليه، بأن يترك الأثر جيداً، هو أبقي منه.

وأخيراً.. ماذا نقول للكتاب الشباب والإعلام الباقية أخذت اقرأ والقرأ وأنطق ما أقرأ، فأحسست أن للعالم أبواباً تفتح أمامي.. رائحة عالم القراءة، ينقل الإنسان من فترة إلى فترة، ويستخرج الحقائق المخبأة ويعلمك أن العالم الذي نعيش فيه يغلغله الزيف. ابتعد عن الأشياء الجاهزة، لكي تتبعد عن التلويح والركود، الذي يوفره هذه الأشياء.

لم أجد من يشاركني همومي فلجأت إلى الكتابة

وكنت استخدم الشعر لمعالجة مشاكلهن، وتقديم النصائح لهن. وبعد هذه التجربة تحولت إلى كتابة الشعر الوطني، ومن ثم إلى النثر.

من تفرغين كتاباتك؟

أقرأ ما أكتب إلى زميلاتي في المدرسة، وأهلي، وخصوصاً والدي، مدرس اللغة العربية، فكلهم يقدمون لي الدعم، واستفيد جداً من تعليقاتهم.

هل فكرت يوماً بنشر كتاباتك؟

نعم، فأنا حالياً أعمل على إعداد كتاباتي، بغية نشرها في كتيب، في المستقبل القريب.

ما نوع الكتب التي تفضلين قراءتها؟

أحب مطالعة مختلف أنواع الكتب، وذلك لمعرفة ما يتور حولي من أشياء، رغم أنني أفضل قراءة الكتب الأدبية وخاصة الشعر والقصص القصيرة. وأنا مخلوطة، كون والدي يوفر لي مواد القراءة. إضافة إلى ذلك، فأنا أقوم بزيارة المكتبات العامة، كلما سمحت لي الفرصة لذلك.

غالباً ما يعزل الكتاب أنفسهم عن العالم الخارجي.. فهل أنت كذلك؟

على العكس تماماً فأنا اجتماعية إلى حد كبير، لذا تحبني أشارك في ورشات عمل مختلفة حتى أستفيد وأكون صدقات جديدة.

هل لديك هوايات أخرى؟

أحب أن أكون قريبة من الطبيعة، وأحب الاستماع إلى الموسيقى، خاصة الهائلة منها.

ما هي طموحاتك؟

أتمنى أن أصو إليه في هذه المرحلة، المعدل الجيد في امتحان الثانوية العامة، ومن ثم الالتحاق بالجامعة لدراسة الأدب العربي، كي أحسن مهاراتي الكتابية. فالدراسة هي الطريق لأن أصبح كاتبة مشهورة في المستقبل، وهذا حلمي الكبير.

ماذا نقولن لقراء ال بوذ تايمز؟

أصبح كل أولئك الذين يشعرون بالحرارة بالخروج منها، ونقوية علاقاتهم الاجتماعية مع الآخرين وخصوصاً أصدقائهم.

وإن لم يكن ذلك ممكناً، فأنصحهم أن يجنوا حظوي، ويعبروا عن مشاعرهم من خلال الكتابة، فهي أفضل الطرق لمعالجة المشاكل التي يعاني منها الفرد.



شadia قاسم
صحفية الغائبية/ نابلس

الشعر موهبة من عند الله، لكنها تحتاج الصقل عن طريق القراءة المكثفة والدراسة والإطلاع وهذه الموهبة تستحوذ على طول والحدة الكثيرين، ومنهم شadia قاسم، الطالبة في الصف الحادي عشر، في مدرسة عصيرة الشمالية، قضاء نابلس، حيث تقضي معظم وقتها في كتابة الشعر والنثر، وإلقاء مزيد من الضوء على موهبتها، كان لمراسل صحيفة ال بوذ تايمز، حمدي حمامرة، اللقاء التالي معها:

كيف كانت بداياتك مع موهبة الكتابة؟

استقر في منطقة لا أستطيع فيها إيجاد فناء فناء يمثل عمري أستطيع مشاركتها مشاعري ومشائقي وهمومي.. وهذا الأمر جعلني أجا إلى الكتابة للتعبير عن هذه المشاعر والهموم.

وفي أحد الأيام قبل حوالي ثلاث سنوات، وبينما كنت أراقب غروب الشمس شعرت بحاجة ماسة للكتابة، ومدت ليدك الحين وأنا أمارس هذه الهواية.

ما نوع المواضيع التي تفضلين الكتابة فيها؟

كانت بداياتي مع الشعر العاطفي، معبرة من خلاله عن المشاعر العاطفية التي تعاني منها زميلاتي وميات جيلي.

مركز معاً التنموي

تقرير: حماد حمامرة

مركز معاً التنموي.. مؤسسة فلسطينية أهلية مستقلة غير ربحية، تأسست عام ١٩٩٩ لتوفير التدريب التنموي للقطاعات الاجتماعية المختلفة، من مزارعين ونساجين وعاملين في المؤسسات الأهلية. ولتزيد من المعلومات حول المركز ونشاطاته، على يد بوذ تايمز، اللقاء التالي مع سامي خضير، مدير المركز.

هل لك أن تحدثنا عن فكرة التأسيس؟

انطلقت فكرة تأسيس معاً في كانون ثاني ١٩٩٩، عندما أدركنا أن مجتمعنا بحاجة إلى مثل هذه المراكز الفاعلة على خدمة هذا المجتمع.

ما هي أهم النشاطات التي يقوم بها المركز؟

مركز المركز على أربعة محاور رئيسية، وهي: التنمية المؤسساتية للمؤسسات الأهلية، التطوير النسوي، التنمية الريفيه، الدراسات والأبحاث.

كيف تقيم العلاقة بين مركز معاً والمؤسسات الأهلية؟

الأخرى

هناك علاقة قوية تربط بين مركز معاً والمؤسسات الأهلية الأخرى. وهناك تعاون حثيث بيننا وبين وزارة الزراعة، وزارة العمل ووزارة شؤون المؤسسات الأهلية التي استجبت مؤخراً.. إضافة إلى التعاون المستمر مع وزارة التربية والتعليم.

وماذا عن المنافسة بين المؤسسات الأهلية؟

المنافسة بين هذه المؤسسات موجودة، والسبب في ذلك يعود إلى التنافس في مصادر التمويل، والتي هي ذات المصادر لمعظم المؤسسات.

أعتقد أن التنافس الإيجابي ضروري وصحي، وفعل يوجهاً إدارة العمل.. ومن ناحية أخرى فإن التعاون بين المؤسسات الأهلية ضروري جداً.

نحن في معاً نسعى باستمرار إلى أن تكون علاقتنا مع المؤسسات الأخرى متممة على أسس جيدة، وقائمة على الاحترام والمهنية.. وهناك برامج مختلفة ننفذها مع مؤسسات أخرى.

وماذا عن فئة الشباب؟

يتمثل القول أن ٣٥٪ ممن يتدربون في برامجنا هم

من فئة الشباب، ونفرواح أعمارهم بين (١٨-٣٥)، كما أننا عملنا في قرية بيتا، على تطوير مكتبة متخصصة للأطفال، ومزودة بكمبيوتر وبرامج تدريبية مختلفة. كما أننا نسعى إلى وضع برنامج متكامل للأطفال خاصة أولئك الذين يتسربون من المدارس.. ونأمل في أن يتم تنفيذ هذا المشروع العام ٢٠٠٠.

هل لتعمدون في تنفيذ مشاريعكم على منطوقين؟

ننقل معاً، حوالي ١٢٠ دورة تدريبية سنوياً، يعتمد بعضها على كادر قوامه ١٣ شخصاً متفرغين كلياً، و٤٦ مزمراً متفرغين جزئياً.. إضافة إلى منطوقين من طلاب الجامعات الفلسطينية.

ما هي أهدافكم المستقبلية؟

- الوصول إلى مناطق لم تصلها بعد.
- التركيز على بناء المؤسسات والقطاعات المهمشة.
- التركيز أكثر على فئة الشباب.
- التركيز على البيئة والزراعة العضوية.

لمعرفة المزيد عن مركز معاً ونشاطاته يرجى الاتصال

على هاتف

٠٢-٢٩٨١٧٩٦/٧

كلمات

أنت

و

حظك



الحمل: اهدم أكثر ممن حولك. مشاكلك المالية في طريقها إلى الحل خلال الأسابيع القليلة القادمة.

الثور: الوقت ملائم الآن لإعادة تنظيم أفكارك. هناك تحسن على علاقتك مع برج الجدي. سطر قريب.

الجوزاء: من السهل عليك حل مشاكل الماضي التي لازالت عالقة. استغل هذا الأسبوع للدخول في مشاريع مشتركة مع الآخرين.

السرطان: اتمت الأشهر الماضية وفاء أصدقائك لك. سيظل الناس جدد حياتك ومعهم الفرح والسعادة. ستلطف لمار عمك هذا الشهر.

الأسد: لا تعتمد على الآخرين. عليك العمل والاعتماد على نفسك لتحقيق مبتغاك. عليك أن توازن بين متطلباتك ومتطلبات الآخرين.

العذراء: كن صبوراً مع الشرك هذا الأسبوع ولا تكن عصبياً. ستناقش وضعك المالي مع أحد المقربين منك.

الميزان: لا تنق كثيراً بعودة الآخرين اصبر قليلاً وستلطف لمار جهتك.

العقرب: ستحصل على عرض مغر لا تستطيع رفضه. عائلتك وأصدقائك مصدر دعم لك.

القوس: حان الوقت لإجراء تغييرات في حياتك وإن نطقت تلك اتخاذ قرارات مؤلمة. ستجد هذا الأسبوع قراراً إيجابياً بشأن وضعك المالي.

الجدي: ستحقق نجاحاً أكبر على الصعيد العمل. خلال النصف الأول من هذا الأسبوع.

الحلوز: نشط في إحداث نقلة نوعية في نمط حياتك. إبق هذا الأمر سراً.

الحوت: سيطراً تحسن ملحوظ على علاقتك مع أحد أقاربك هذا الأسبوع. حاول تنفيذ المشاريع التي طالما فكرت فيها.

يا ريتني... قائلتك قبل ما أقابل حد
يا ريت مشوار عمرنا يتمد
يا ريتني عرفتك من زمان... من زمان
ماكنش أمل في حياتي إنهد
ماكنش الدعم جرحلي الخد
ماكنش معرف أحزان... أحزان.
ولا كان عدا العمر وفات
ولا كان تعب القلب اهات
كنت لإقنيت وانت لإقنيتي.
كنت هويتك وانت هويتني... يا ريتني
أنا بندم على أيامي التي أنا عشتها على كل سنين
أنا بندم على أحلامي التي حلمتها مع ناس تانيين
لو كان قلبك معاني
لو كان هواك هواي
كنت جميع الدنيا بحالها
وحبك كان كفاية.
مش عارف أنا من غيرك كنت حكمل عمري إزاي
مش عارف أنا وأنا جنبك ليه مش خايف من التي جاي
لو كان عمري بإدي
لو كان يرجع شوية
كان لا زمان ولا قوة حتبعد ابك عن إدي



كلمات والحان: مصطفى كامل

مجموعة من الشباب
والفتيات يتابعون عن
كثب عملية تصميم موقع
الصحيفة ومؤسسة
بيالارا على شبكة
الإنترنت. حيث أدلوا
بتعليقاتهم ونصائحهم
لتصميم موقع نرجو أن
يحللوا بإعجابكم
زوروا موقعكم
الجديد على عنوان
www.pyalara.org



تقدم أسرة الصحيفة أن يوثق تاريخها من الزميل الصحفي طارق عبد الرحمن الذي تأسست على يده الصحيفة من الإسكندرية إلى مصر القديمة



سليم حميش (وسط). المرسل الشاب لصحيفة ال بيوت تايمز. بعد فوزه بجائزة الشرف، في مسابقة العزف على البيانو. التي نظمتها معهد مانيفيكات في القدس. نظيداً لذكرى المستثمر الإيطالي كارلو ناغازاني، الذي استثمر الكثير من أمواله في تطوير الموسيقى في أنحاء مختلفة من العالم ويذكر أنه شارك في المسابقة ٦٠ عامًا. وهذه الصورة تجمع الزميل سليم مع بعض الذين فازوا في المسابقة.

طقوس الأعياد تن

«صفاء القلوب».. عنوان الفل

أخبار وصف القلوب

إنها فرصة قد لا تتكرر إلا بعد الف عام وقد لا تتكرر أبداً حينما انتقل العالم بأسره بعلوم الألفية الثالثة، أي مرور ألفي عام على ميلاد السيد المسيح، انتقل الطقوس بشهر رمضان المبارك، وعيد ليلة القدر والخميس والعشرين من كانون الأول بعيد الميلاد الجديد، وفي مدينة بيت لحم مهد السيد المسيح بحضور رئيس دولة فلسطين ياسر عرفات وطفيلته وزبدها من الملاحظ أن كبار رجال الدين من مختلف الأديان والنحل والطوائف استلموا هذه المناسبة للدعوة إلى الولام بالقبول والتسامح الديني المتبادل.

ولكن للاسف يلاحظ ان الناس في اناسا هذه باتوا يستعملون عن المغزى الفعلي والاهداف الساعية للمناسبات الدينية، فالتات اسلامية او مسيحية فعيداء شهر رمضان، الذي فرس على المسلمون في السنة القلبية للهجرة النبوية، جاء بعدة اسباب والاهداف سلبية ونسبية، ففي الوقت الذي يمتنع فيه المسلمون عن الاكل والشرب منذ طلوع الفجر وحتى غروب الشمس، لا بد ان يكون هذا الصيام مع الاعتدال عن الغيبة والسبيمة والفساد، ان الاعتدال عن اي شيء من شأنه إيحاق الكفر بالآخرين، فكالصيام جاء لتطهير القلوب من الشهوات، وتعبود المسلم على فطنتها، وهذه الاحساس بالفرق المبرمج من الاكل والشرب، فما انه يعلم الصبر والتمساح والتضامن.

ولكن للاسف نرى ان الكثير من المسلمين في اناسا هذه يحتفلون بشهر رمضان بطريقة تختلف والهدف الفتنور، فالصوم مع الفقراء يتحول ليداع غير صبر، حيث تحفل العائلة بالكثير من اصناف الفداء والوانعاه، وتكثر الولائم والديونات القليلة العرايب، اذا نجد ان مصروف العائلة المسلمة في رمضان يزداد بدل ان ينقص، ووزن الشخص قلته ويبدو ان القلبية ابتعدت عن الدين لتعطل في باب العبادات او القلبية الاجتماعية، فهذا عيد العليم بعد مدرس اللغة العربية، يقول في شهر رمضان فداء مصروفات العائلة الضعيف، ورغم اني اعلم ان الكفر من رمضان يتناقض تماماً مع ما يفعل البعض ان استطاع الانتفاع من عادات استغفرت لغيره من الزمن، الناس سيوجهون الانتقادات فداءة لي، لا سيما قرب الظرفين وحدث عيد العليم السابق، لا يحضر خمسة بعينها فهناك العيد عن ابناء الكفر والظرف والمليحات الفلسطينية، بعينون ذات الظرف، وربما بعدة الفخر، لا ان البعض يدرك خطا الطريق التي يسلكها ويواصل المسير، في حين لا يدرك البعض الآخر انه على خطا وفي العيد سواء الفخر او الاسمي،

تكون المناسبات الاحتفالية الفخر قريبا من جوهر العيد، رغم وجود بعض مظاهر المذبح غير الضروري، كعيد عشاء العيد، يصاحبه المسلمون بعضهم بعضاً مهذبين الفسهد بهذه المناسبة، ويهدوا بطوق الناس بزيارة بعضهم البعض من باب صلة الرحم وتعميق الاواصر الاجتماعية، حيث يعما الفخر بزيارة فرسانه من السادة لم الشيوخ غير القادرين على التناول، ويهدوا بطوق من حوالة للخلوس مع أسرته ولشطفل في العمدتين الاسلاميين خصوصاً فلانه ان يرتدي لباساً جديدة وبأخذ الطوق الفضية من هذا وذلك، وذلك لتشجيعه على الصيام في العام القادم، وتعود من العادة والتقليد في ذات الوقت، وهناك ما يسمى برفاء الفخر، تلك التي يتبعها كل مسلم بالغ عاقل منفتح لفقراء المسلمين، قبل فجر اليوم الأول من عيد الفخر الصعيد، ليتسنى للفقراء المصون على نصيبهم من الفداء والفساد، ولا سيما الاطفال لتعامل بوجه العيد.

وفي حوار هاتفي اجرت ان يوثقنا مع معالجة الشيخ عفرمة صبري، مفتي

الدين المقدسة، قال ان الامياد، يتنقل عام تلوها طابع السهبة والسور والعمية والتسلسح، ويطلق على العيد عيد آله يعوق في

ال سنة بالطقس، وذلك من قبل الفتنور ويرى معاملة ان الفخر من الامياد في هذا العام يوهي بالاستسجام والشعوان، وقال اميل ان تعود هذه الامياد بالاموات القامة بالفخر والبركات على الجميع، ان شاء الله.

اما عيد الفيل، الذي تعطل به كل عام الفدائس المسيحية، التي تسمى حسب الظهور العربي في الفانس والعشرين من كانون الأول والفانس التي تسمى حسب الظهور الشرقي في السابع من كانون الثاني، فله أيضاً معان عظيمة والاهداف سلبية - يقول الفيسير برهوم عزاز، من القبية التوارية في القدس، عيد الفيل يعني عيد تجسيد المسيح على الارض، واتخذ صورة انسان، مما يعني ان الله تقرب من الانسان - عيد الفيل للمسيحيين هو عيد الفرح والعمية والسلام، وكان الاحتفال به لأول مرة بعد الفخر من قرن على ميلاد السيد المسيح عن طريق الرومان.

ومن مظاهر الاحتفال بعيد الفيل، وعن ما يذا كانت الاحتفالات به في اناسا هذه تغير بشكل من مخرات القبطي، يكون على ليلة عيد الفيل، تكون العائلة في العنوان الرئيسي للاحتفال، اي ان كل عائلة مسيحية تجتمع في منزل احد افرادها - والتواصل بين الاقارب قسراً ضروري، كون ان ميلاد المسيح كان ضمن عائلة عريضة يوسف والمسيح - اما الآن وبعد ٢٠٠٠ سنة على ميلاد السيد المسيح نرى ان الناس اتبعوا عن الفخر والهدف الاساسي من العيد، وهو الاحساس بالآخرين، لا سيما الفقراء ومسا

الرحام والصلاة لله، والتفوا بالقطر الشمس سائداً للوز، والشجرة، والزينة، وارتداء الملابس الجديدة، قد فرح الاطفال لذلك، ولكن ليس هذا كل شيء.

وعن الشجرة التي تسمى منازل المسيح، ليلة عيد الميلاد، يقول عزاز، ان الشجرة ليست رمزاً صحيحاً صرفاً، بمعنى انه لا يوجد اي نص يشير إليها في الكتاب المقدس، لكنها ترمز إلى الجماء، فهي بالمة الخضراء، وكان استحداثها للمرة الأولى في احتفالات عيد الميلاد في ألمانيا، وبالمسند في القرن الوسطي، ومن مؤيدتها فهو تقليد يتبعه معظم المسيحيين - اما الشجرة التي تعلو الشجرة، فهي تشير إلى الشجرة التي استل الخبوس من خلالها على مكار ميلاد السيد المسيح في بيت لحم.

وتقدم عزاز حديثه قائلاً بميلاد المسيح انتصر الحق على الماثل والسلام على العرب - بميلاد المسيح انتصرت الحق على البغضاء.

وفي ليلة عيد الميلاد، كان لنا حوالة سريعة في رام الله، التقينا خلالها ببعض الشباب والفلمينات والمتفان بالفنسية، رمزي (سوري) ٢٢ عاماً، كان يرادى

اي بابا نويل، قال رائع ان تحتفل بالعيد في الشواء الطويل، ورغم ان اجواء الاحتفالات كانت ممتعة، اعترافاً لشاعر اخواننا المسلمين الذين يعيشون اجواء رمضان، فإنها كانت رائعة.

وقالت سوزان اليوم مطر، وهذا قال خير، فندعو الرب ان يكثر من الاطراف هذا الموسم، فلهذا بحاجة لهذه العظايا، وقاطعتها مسبقتها تريد بقولها، لا بد ان تقرب الفخر من الله، حتى يحقق لنا ما نريد - والشاعر يريد جعل ان تقرب من احتفالاتنا بعيد الميلاد، وراس السنة مع احتفالات الكثير من اسفاننا برمضان، وعيد الفخر، نحن نستغل الفرصة لتبادل الفهاني، والحديقة التي شعر بسعادة خاصة عندما تأتي صديقة مسلمة وتقدم لي الفهاني بالعيد، وهذا يحدث كثيراً، وهر حسن عيد الفخر الذي شاركه اسفاننا المسيحيين احتفالاً بهم، على محور آخر، فقال نحن فلسطينيون، مهما كانت بيانتنا، والالتزام لفلسطين لا بد ان يتسلق الالتزام، لنبانة ما او طائفة بعينها، لا بد ان يفخر الفخر، ليس بولندا، وان شئت الايدي تصنع المستقبل الذي نعلمه به، فلسطين لكل الفلسطينيين، ومن اللاحة انه عد سؤال البعض عن طقوس الاحتفال وبعض الرموز، ك الشجرة، على سبيل المثال، اجاب البعض انه حقيقة لا يعرفون إلى ماذا ترمز، بل هو تقليد سار عليه الاجيال، وهم ويجهلون اني استغل حوالة هذه الرموز، وانما ما كانوا فعلاً يحتفلون بالطريقة المسيحية، التي تناسب مع

المعاني السامية والرائعة التي تحملها ليلة الميلاد - فرمزي يقول: بابا نويل هو شخصية رمزية تقديس صالح من اسما الوسطي يدعى سنغولا، كان يوزع الهدايا على الاطفال ويعمل على مساعدة المحتاجين بصورة دائمة، وخصوصاً في ليلة عيد الميلاد، اما الشجرة فلا تعرف إلى ماذا ترمز، فهي كل بيت من بيوتنا شجرة، وتوضع تحتها الهدايا - ربما كان الفيس يفعل ذلك أيضاً.

اما سليمان عوض، فقال ان جدي يقول لسي ان طقوس التناكث بعيد الميلاد اختفت كثيراً، سهدت

كانوا يترقبون على صلة الرحم، ومساعدة الفقراء والمحتاجين، وزيارة الاقارب، وتبادل الهدايا في جو عائلي حميم، اما نحن فنركز على الملابس والزينة، والجماء الاحتفال بالرفص والغناء والشرب والسهر الطويل، واندر انه قال لي صباح اليوم، لشكرنا سليمان اننا تحتفل بعيداً ملحن البشرية، وهذا شغلنا صديقه مراد، ولكن زماننا غير زمانهم، وال تحتفل بطريقة الخاصة

الناس ابتعدوا عن المغزى والهدف الاساسي من العيد، وهو الإحساس بالآخرين

نحن سعديين بعيد الميلاد، وما دعنا لا نؤذ احداً، فلا بأس وكان محطة المطريرك مشيل صباح بطرك القدس واللائن والديار المقدسة، قد اشتر في رسالة الميلاد ١٩٩٩، التي حورت بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٩٩، إلى ضرورة التناخي والتسامح بين اصناع التينات الثلاث، حيث قال: رسالنا إلى جميع حكوماتنا ومؤسستنا ومواطنينا مسيحين ومسلمين ويهود - هي رسالة سلام ورحماء مرسخ على حضور الله بيننا.

رسالنا إلى جميع عالمنا السبرسي المسيحي والاسلامي، هي محبة وإخاء نرجو ان ينمو وان

يتقوى مع القرن الجديد المقل علينا، وذلك بغسل توجهات جديدة في مناهج تربيتنا الدينية، واضاف محطة المطريرك - وإلى ابناء الشعب اليهودي، رسالنا هي رسالة السلام، الذي هو ثمرة العدل، والذي يفر الطمانينة والفرح للجميع.

أمنيات القرن الجديد

وكان بعض الشباب من خلال حديثه ان بيوتنا نحن معهم، قبل التطول في العام ٢٠٠٠، وبالتالي في القرن ال٢١ والألفية الثالثة، قد صرنا عن انهم في ان يتحقق السلام الحقيقي مع قدوم الألفية الجديدة، وان تسود الألفا والعمية بين الناس.

ميسون طائفة في بيروت قالت انهم في كل الفخر لكل البشرية، اما مراد ابو قويسر، يتابع فقال انهم ان يحل السلام في المنطقة، في حين الكثير احمد شحرور يقول انهم ان تكون الأيام المقبلة خيراً على الجميع.

اما ناصر علي، الطالب في الصف الحادي عشر، فقال انهم الفخر لكل الأمة العربية والإسلامية، بعيداً عن الحروب والدمار.

في حين نشير محمد ابو خزالة ان يحل السلام على الجميع، مما يوفر استقرار الشعب الفلسطيني والإسرائيلي، وهذا ما عبر عنه ماطر بقوله، انهم ان يتحقق سلام العالم والسامل، وان يكون المواطن حراً، في إطار من الاستقرار.

اما ابو جورج صاحب محل الدببلا للمجوهرات، فكانت له أمنية مطلقاً، حيث قال انهم جميعها تعيش على الأمل، فلو انما الآن في العام ٢٠٠٠ مستطفي ان يكون عام ٢٠٠١ أفضل من سابقه - الناس تعيش على الأمل - اسبلي ان يوجد ٢٠٠٠ مليون عربي، وتفتح الحدود، وتنقل بحرية مثل

أوروبا، ونتمنى ان يعم السلام، وينحس اقتصاد البلد.

ومن جهة اخرى، كانت بعض الامنيات شخصية بعضة، واحياناً عائلية، فمفيد محمود، طالب في الثانوية العامة، قال انهم ان يحصل على معدل ممتاز في امتحان التوجيهي، يؤهلني للدراسة في كلية الهندسة، وبالتالي يتحقق اول اهدافي.

وقالت رشا عيد، طالبة في الصف العاشر، انهم بقدوم العام الجديد ان يشرف الله والتمني المصيبة بالمطربي وتعاني كثيراً من هذا المرض، وان يفرح أخي الاسير من سجون الاحتلال، وانهم ان يتفوق في دراستي، مثل كل سنة، اما فاطمة حسنج، مدرسة، فكانت انما شخصياً انهم ان اجد ابن الحلال، الذي يحميني ويحترمني، ويوفر لي شخصيتي وطموحاتي، كما اردو الله ان يكون موسم الشتاء هذا، موسماً ماطرأ.

اما روجينا ناصر فتمنى ان تتعسر علاقتها بصديقها سحر، والتي قال سحر النقاد، وعسد الآخرين، كما قالت، هو السبب الرئيسي في خلافهما.

وبدوره، عبر عايدة طالب عن رغبة في ان يكون العام المقبل أفضل من قبله، ونتمنى ان نحسن ظروفه القليلة من قبله، ونتمنى يتمكن من الزواج، بعد ست سنوات من الخطبة.

سطينيين في اعيادهم

الفلسطينيون .. شعب واحد

نجيه زياد العلابه
ناهيان الفيصلكه / اوجا

يا ليتنا نتحد

نوحا حنا ليراد
ناهيان الفيصلكه - اوجا

لقد مر القاء عام على ولادة السيد المسيح عليه السلام وتعاينت اعمال واجبال على هذه الارض وتناجعت العنصرات وشهد العالم تطورات عسيف خصوصا في هذه الايام نحن منتظر الاحداث بالبطيقتة. وخصوصا الاطفال لانهم يجدون فيها التهمة والسرور.

استمتع كثيرا بمسافر الازمات والايام عندما يفرحون بفرح اسائلهم. هذا الفرح الذي يتم التعبير عنه بطريقة تختلف عن طريقة تعبير الازمات في طفولتهم وعلى مر السنين كانت الشعوب المختلفة تحتفل بعياد سيدنا يسوع المسيح. ولتختلف مظاهر الاحتفالات. إلا انه وبعد مرور القى عام طقت نظري ميلاده في مدينة بيت لحم. نظري الفرح الكبير على قلوب الصغار والصغار. فذاك الطفل الذي ولد في ملوه حلقين. ما زال يرمز إلى السلام والصلام للعوالم قفا الصبر فرحنا به.

ريمة الازمات تدعو إلى السعادة والسلام بين الشعوب. فشيخة الميلاد المرمية بالاضواء والملائكة الملوحة تزج القصة والصفاء في قلوب الناس والاطفال.

وما يريد فرحنا. الهدايا الطيرة التي يحضرها بابا نويل. إضافة إلى كون أفراد العائلة والإصدقاء يتبادلون الهدايا والزيارات. قفا انهم لا ينسون من هم بحاجة أو في مور. فالعطاء والتسامح والمحبة هم أساس الحياة المسيحية.

وأخيرا قد ينساق البعض سيفا وفادا نتعدد نظري مولد المسيح عليه السلام. علينا ان نترك اختلاف التقويمات بين غربي وشوقي. في حساب الايام التي ولد فيها المسيح.

ربما تحدثت الطوائف من جراء ذلك ولكنها توحدت في إيمانها بمولد المسيح عليه السلام. ويا ليتنا نتحد مسطين وسيميين مع بعضنا البعض ونجعل مجتمعنا من أحسن المجتمعات.

تزيين القلوب قبل الشوارع

بعض اصحاب بهم
صحة الوم الأتولقة / بيت ساحر

المحبة التسامح الشعائر. التضحية والاحترام المتبادل.

أبدا موضوعي مهذه القيم والأخلاق. التي يجب ان نعتز موقفا. موطن السلام والمحبة. للوطن الذي انتقلت منه الديانات.

نحن مسلمون ومسيحيون. نعيش في مجتمع واحد. وعلى أرض واحد ونسعى إلى هدف واحد هو تحرير فلسطين. ونسعى أيضا ان يظل السلام يمتد. بالرغم من كل المحاولات التي يقوم بها العدو لإعاقة ذلك.

بقوم الاقضية الثالثة علينا ان نمرهن للعالم بأسره اننا نعيش حياة فوامها الحب والتعاون. وتلك بان نستغل بيت لحم لإظهار صورة فلسطينية مشرفة للعوالم.

لتظهر كيف يعيش أبناء فلسطين بروح التسامح صلح وسيميين. وتلك عن طريق منع المظاهرات التي تحصل سيمما. احسانا. فمن الخطوة. قبل كل شيء.

نعيش جنبا إلى جنب في وقام ومحبته على مقاعد الدراسة. وفي نفس الوظائف والمؤسسات. لذا يترقب علينا احترام الشعائر والقيم لكل الطرفين. وكذلك علينا إقامة احتفالات مشرفة بمناسبة شهر رمضان المبارك.

واعياد الميلاد الحميد. وتلك لإحيال التهمة والسرور إلى نفوسنا. وتحقيق اللغة بين أفراد الشعب الفلسطيني.

وفي النهاية أود القول ان هذا القلم لا يستطيع ان يعبر عن الإيجابيات التي نتحصل من وراء تحقيق اللغة والمحبة بين أبناء الشعب الواحد. فقبل ان نزين الشوارع علينا ان نزين قلوبنا بالمحبة.

على الرغم من تعدد الديانات وتنوعها في فلسطين فإن العلاقات الاجتماعية بين اصحاب الديانات المختلفة. علاقات طيبة قائمة على الاحترام المتبادل. وخصوصا ما بين اصحاب الديانتين المسيحية والإسلامية. حيث نستند العلاقات بينهم على التسامح والمحبة والإلفة ويعود السبب في ذلك إلى طبيعة هذه المنطقة التي تعرضت وتعرض إلى هجمة سهيونية يهودية تستهدف فلسطين شعبا وأرضا واماكن مقدسة. فقد عملت إسرائيل على الاستيلاء على الأرض والاماكن المقدسة. مما أدى إلى وحدة المسلمين والمسيحيين للندفاع عن أرضهم ومقدراتهم.

فقد عاش الفلسطينيون من مسلمين ومسيحيين الاضطهاد معا. وتصدوا لمضايقات الاحتلال معا. وقدموا عمرة اسائلهم فداء لوطنهم.

إن لكل من المسلمين والمسيحيين طقوس مختلفة بعض الشيء في التعبير عن عبادة الله. فعيد المسلمين الأسبوعي يوم الجمعة. حيث تقام صلاة الجمعة في المساجد. تلك الصلاة المباركة. كما ان المسلمين يصومون شهر رمضان الذي فرضه الله على المسلمين باطية التمسك. وخصوصا الفقير والمحتاج والمستحق.

ومن أهم العايم الإسلامية في فلسطين المسجد الأقصى المبارك الذي خرج منه النبي محمد صلى الله عليه وسلم إلى السماء. ولما الصخرة في القدس والحرم الإبراهيمي الشريف في الخليل.

أما عند المسيحيين الأسبوعي فهو الأحد. حيث يؤدون صلواتهم في الكنيسة. كل حسب طائفته. كما يقومون في هذا اليوم من كل اسبوع بزيارات أقداسهم واصحابهم واماكنهم المقدسة. ويحتفل المسيحيون كذلك بعيد الميلاد المجيد. إذ يقومون بتزيين بيوتهم. وإضاءة الشوارع. وإقامة شجرة الميلاد. واحياء قصة بابا نويل. وتقديم الهدايا. لإحتفال التهمة والسرور إلى قلوب الاطفال.

وتعد الميلاد مغزاها عند المسيحيين. حيث ولد المسيح عليه السلام في مغارة متواضعة في بيت لحم. ليظل للعالم أجمع ان اللغة مع الفقراء والمضطهدين والمتواضعين.

الاعياء جميلة. والاحتفال بها سيقون أجمل إذا ما اقرن بصفاء النفس وطهارتها. وصحة الأظنرين.

الامل يغلف أفئدة الناس

لينا جبري عطلة
الوم الأتولقة / بيت ساحر

لقد شاء الله ان يزامن شهر رمضان المبارك وعيد ميلاد السيد المسيح الأبر القدي يعتبر إشارة قيمة إلى ان الله يريد من عباده المسلمين والمسيحيين ان يتعاونوا. لا سيما في فلسطين. حيث يعاني الشعب ضغوطا سياسية واقتصادية واجتماعية بالغة التعقيد.

وإذ في مثل هذه المواقف من الأثرة إلى ضرورة إعطاء الحرية الكاملة لكل مسلم أو مسيحي. في إقامة شعائره الدينية. ولتبرهن خير مثال هو ما قام به منظمة

إلى الاقضية الثالثة هذا العام. جاءت لتقر من مع شهر رمضان المبارك. مما جعل العيد سعيدين بل أعياد. خاصة ان هذه المناسبات تزيد من تلاحم أبناء الشعب الواحد. وتعمل على تالف القلوب.

منذ مئات اجراس الكنائس وصوت الاذان يغلف الامل أفئدة الناس. شاركين همومهم خلف ظهورهم. فاليوم يوم الرب والتعيد عيمه. وتلقت قلوب الناس في عنوان الإيمان.

يسيرون في الطرقات. كل له طبيئته ومفهومه عن الحياة. لكنهم جميعا يعنون الله. فعبس الله بجمع عباده كما تجمع النجاة فرأها.

المفريد ميشيل سماح في الرابع من شهر كانون الأول ١٩٩٩. حين توقف عن إلقاء كلمته عندما سمع صوت الاذان الصيحت من المسجد المقابل للكنيسة القدي. احتراما للعباد المسلمين.

وأخيرا لابد من استحضار الاحتفالات بعيد الميلاد والاقضية الثالثة. وتزامنها مع شهر رمضان المبارك. فزيد من التقارب بين اصحاب الديانات السماوية. فالعيد هذا فعالم أجمع. ليست لأنا فحسب. بل للعالم بأسره. وهم سيقون فرحنا كبيرة إذا ما بزعا الصبر من قلوبنا.

THESE TWO PAGES ARE SPONSORED BY

WORLD ASSOCIATION FOR CHRISTIAN COMMUNICATION



"بيليه" .. ساحر الكرة في القرن العشرين



في احتفال كبير، اشترك فيه العديد من مشاهير الرياضة في القرن العشرين، توج لاعب الكرة البرازيلي بيليه الملقب بـ "الجوهرة السوداء" كأفضل رياضي القرن، ليأتي بعده الملاكم الأسطورة محمد علي كلاي، الذي دخل إلى قاعة الاحتفال وجسده ينتفض من آثار الرعاش الذي يسبب عليه.

وكان الكثير من مشاهير الرياضة العالمية شاركوا في هذا الاحتفال، الذي احتضنته المدينة السويسرية (جنيف)، منهم الأميركي كارل لويس (العاب قوى) والكندي مايكل جونسون (العاب قوى) والشهير مايكل جوردان الذي حصل على لقب أفضل لاعب كرة سلة في القرن العشرين، وغيرهم.

ومن جهة أخرى حصل اللاعب الأرجنتيني الشهير ديفيو مارادونا على لقب أفضل لاعب أرجنتيني في القرن، حسب استفتاء الاتحاد الأرجنتيني لكرة القدم، مخلفاً وراءه كل من "ياسارينلا" و"باتيستوتا"، وكومبوس.

وكان مارادونا قد حصل على لقب ثاني أفضل لاعب كرة قدم في القرن بعد البرازيل بيليه في استفتاء أجرته مجلة "ورلد سوكر" الإنجليزية، فيما حل اللاعب الهولندي يوهان كرويف ثالثاً.

الإنجليز والألمان .. معارك كروية بالجملة

أوقعت القرعة منتخبى إنجلترا وألمانيا في مجموعة واحدة، ضمن نهائيات أمم أوروبا، التي ستقام في ١٠ حزيران المقبل، في كل من بلجيكا وهولندا.

وضمت المجموعة الأولى إضافة إلى الفريقين الألماني والإنجليزي كل من رومانيا والبرتغال.

وفي ذات الإطار، أوقعت القرعة الفريق الفرنسي، بطل كأس العالم، مع الفريق الهولندي، وكل من الدانمارك وتشيكيا في المجموعة الرابعة، في حين ضمت المجموعة الثانية كل من إيطاليا، تركيا، بلجيكا، والسويد، أما المجموعة الثالثة فتضم فريق أسبانيا، الغروري، ميغوسلافيا، وسلوفينيا.

ويذكر أن البطولة تفتتح بمباراة بلجيكا والسويد، وتختتم يوم الأحد، الثاني من تموز للعام ٢٠٠٠.

ومن جهة ثانية، وضعت القرعة كل من ألمانيا وإنجلترا في نفس المجموعة، ضمن تصفيات كأس العالم ٢٠٠٢، أيضاً، والتي ستقام نهائياتها في كل من اليابان وكوريا الجنوبية، وبذلك ستكون المعرفة القوية بين الفريقين محتدمة، لا سيما أن الألمان أخرجوا الإنجليز بركلات الجزاء الترجيحية، في الدور قبل النهائي من نهائيات أمم أوروبا السابقة، التي أحرزت بطلانها ألمانيا.

بعد أكثر من ٦٠ عاماً فلسطين... في تصفيات كأس العالم

في الأردن، يستعد المنتخب للمشاركة في تصفيات كأس العالم ٢٠٠٢، وجمعت القرعة فلسطين مع قطر وماليزيا وهونغ كونغ في مجموعة واحدة، من ضمن عشر مجموعات أسبوعية، في التصفيات.

وإثر بعض اللاعبين الفلسطينيين، أن مجموعتهم هذه، لن تكون أصعب بكثير من مجموعاتهم في البطولة العربية، حيث تجاوزوا قطر والإمارات، وعانلوا كلا من سوريا ولبنان، وكانت خسارتهم الوحيدة أمام الأردن، ففي الدور التمهيدي خسروا الفلسطينيين (صفر-٢)، وفي نصف النهائي خسروا (١-٤).

ويذكر أن المنتخب القطري بدأ استعداداته للقاء المنتخب الفلسطيني، بإقامة سلسلة من المباريات التجريبية، مع فرق ومنظمات كروية عالمية.



كان عام ١٩٣٤، هو العالم الأخير الذي شاركت فيه فلسطين بأية مسابقة دولية لكرة القدم، وكانت الأسباب سياسية أحياناً، ومهينة أحياناً أخرى.

والآن، وبعد أن حصل المنتخب الفلسطيني لكرة القدم على المركز الثالث في البطولة العربية الأخيرة، التي أقيمت

خطوات على طريق "الإنترنت"

باختصار فإن الإنترنت تتكون من أجهزة كمبيوتر (Hosts) شبكات (Networks) وروابط (Gateways).

الاتصال عبر

شبكة الإنترنت

شبكة الإنترنت هي بالأساس شبكات كمبيوتر يفضّل بعضها مع بعض، سواء تم هذا الاتصال عن طريق كوابل خاصة أو عن طريق قمر صناعي، أو بآية وسيلة اتصال أخرى.

ولكي لتصل بالإنترنت يجب أن تكون متصلاً مع إحدى شبكات الكمبيوتر المتصلة أصلاً مع الإنترنت، بمعنى آخر يجب أن تكون جزءاً من إحدى شبكات الإنترنت، كي تستخدم خدماتها.

ولعل الاتصال مع الإنترنت يعتبر مكلفاً، إذا ما تم عن طريق كوابل، خاصة لأن الاتصال في هذه الحالة يكون دائماً طوال الـ ٢٤ ساعة، وبالتالي ينبغي أن تدفع ثمن الاتصال سواءً قدمت باستخدام الشبكة أم لا.

أما الطريقة الأقل تكلفة للاتصال بشبكة الإنترنت، فتكون عن طريق ما يسمى بـ مزود الإنترنت، وفي هذه الحالة لا تتصل بالشبكة، إلا إذا أردت استخدامها فقط.

مزود الإنترنت

بمكثنا تشبيه مزود الإنترنت بمقدم

الإنترنت في الولايات المتحدة وبريطانيا والدول الإسكندنافية بتطبيق وتطوير برنامج بروتوكول الإنترنت، الوسيلة الوحيدة المستخدمة من جانب المصنعين لأجهزة الكمبيوتر لتحقيق الاتصال.

ما الذي تتكون منه شبكة

الإنترنت؟

سؤال صعب لأن الإجابة لتغير مع مرور الوقت، فقبل خمس سنوات كانت الإجابة في غاية السهولة (جميع الشبكات تستخدم بروتوكول إنترنت (IP)، وتتعاون لتشكيل شبكة غير ملتحمة بالنسبة لمستخدميها الجماعين)، وهذا بدوره يشمل الشبكات الإقليمية وبعض الشبكات الأجنبية.

أما في السنوات الأخيرة وجدت بعض الشبكات التي لا تعتمد على بروتوكول (IP) أن الإنترنت جيد جداً، وبالتالي أرادت لزويد عملائها بخدماتها، فطورت أساليب لربط هذه الشبكات الغربية (على سبيل المثال شبكة بت وشبكات DEC وغيرها) بالإنترنت.

في البداية اطلق على هذه الروابط أو الصلات اسم البوابات لأنها كانت تخدم لنقل البريد الإلكتروني من شبكة إلى أخرى، بعضها نما بحيث أصبح بمقدوره ترجمة خدمات أخرى من الشبكات أيضاً، فهل يمكن اعتبار هذه العناصر جزءاً من الإنترنت؟ (ربما وربما لا).

نبذة تاريخية

ولدت الإنترنت قبل ٢٠ عاماً في محاولة لربط شبكة وزارة الدفاع الأمريكية (ARPANET) بعدد من شبكات الربط والإعمار الصناعية.

وكانت (ARPANET) شبكة تجريبية صنعت (إبان الحرب الباردة) لدعم المحطات العسكرية ذات الصلة بمشاء شبكات بمكثها الصمود، حتى ولو تم جزء منها نتيجة هجوم مفاجئ.

وفيما يتعلق بنموذج (ARPANET)، فإن ضمان حصول الاتصال بطل محصوراً بين المصدر وجهاز الكمبيوتر المستهدف، غير أن مثل هذه الشبكة لم يكن بالإمكان الاعتماد عليها، فأي جزء منها، يمكن أن يدمر عند التعرض لهجوم أو ما هو أخطر من ذلك عند فصل الكوابل المتصلة بالشبكة.

وعمل الخبراء على تلافي الخطر في هذه الشبكة، وتطويرها.

بعد ذلك انتشر الطلب على الشبكة بسرعة هائلة، ومع أن منظمة توحيد المعايير الدولية الخاصة بالإنترنت (ISO) قضت سنوات، وهي تصمم النموذج المعتمد لشبكة الكمبيوتر، إلا أن الناس لم يستطيعوا الانتظار طويلاً، فبدأ مطورو



الإنترنت ولكي يكون هذا الاتصال محلياً يجب البحث عن مزود محلي، فعلاً إن كنت تسكن في منطقة القدس، عليك البحث عن مزود للإنترنت في منطقة القدس، وإذا أردت الاتصال معه، فأتصالك يعتبر بمثابة اتصال محلي، لا يتكلف الكثير.

YOUTH IN FOCUS ...

Shada Qasim, an 11th grader at Al-Assira Al-Shamalia School, spends a lot of her time writing poetry and prose. In order to shed more light on her interests, *Youth Times* reporter Hamdi Hamamreh conducted the following interview.

When did you first become interested in writing?

I live in an area where the majority of people are older than me and it is hard to find girls of my age. Consequently, I used to find it extremely difficult to express my feelings. One day, about three years ago, I was watching the sunset when I suddenly felt like writing, and I have been writing ever since.

What kind of topics do you write about?

Originally, I wrote mainly poems that were very sad, some of them concentrating on the emotional problems of my peers; in some cases, I tried to provide them with solutions in my poems. After that I started writing nationalistic poetry and then moved once again, this time to optimistic prose.

Do you read your work to anybody?

Yes I read what I write to my classmates and my family, including my father who is an Arabic teacher. I find their feedback and comments very useful. Everyone is very supportive, which is nice.

Have you considered publishing your writings?

I am currently in the process of arranging all my writings with a view to publishing them in booklet form in the very near future.

What kind of books do you like to read?

I enjoy all kinds of books because I like to learn about the things around me, though my favorites are books dealing with literature, mainly poems and short stories. I am lucky because my father is able to help me in maintaining a good supply of reading material, in addition to which I visit several public libraries whenever I get the chance.

In general, writers seem to isolate themselves



from the world at large. Could the same thing be said of you?

On the contrary, I am very sociable, which is why you find me joining different workshops in order to benefit from them, not least of all by establishing new friendships.

What are your other hobbies?

I enjoy being close to nature as well as listening to soft music.

What is your ambition?

My major ambition at the moment is to obtain good results in the Tawjihi exam and to go on to study literature at university level in order to improve my writing skills and, hopefully, become a well-known writer.

Do you have a final word for our readers?

I encourage anyone who is feeling isolated to make a real effort to strengthen their personal relationships, particularly with their friends. If they are unable to do that, then they should follow my example and put their feelings down in writing; it really is, as far as I am concerned, one of the best ways of dealing with one's problems.

WRITER IN FOCUS ...



By Yousef Al-Shayeb

There are no specific rituals for writing poetry... It is breaking into the unknown," said Mohammad Helmi Al-Reesha.

With this column, *The Youth Times* seeks to highlight some of the creative aspects of certain Palestinian writers through presenting a dialogue whose purpose is twofold: one, to introduce these writers to our readers, and two, to help young writers develop their talents by learning from their experience. Our dialogue this time is with the poet, Mohammad Helmi Al-Reesha.

Al-Reesha, who was born in Nablus in 1958, currently heads the Department of Statistics, Information and Research at the Ministry of Finance Directorate of Income Tax and is a member of the Palestinian Writers Union. Al-Reesha has participated in many local and regional conferences and cultural festivals. He has introduced a total of nine collections of poems: the first, a 'Stallion and a Female' in 1982, and the latest, 'Behind a Fugitive Shirt' in 1999.

The Youth Times conducted the following interview with Al-Reesha

Can you tell us how you started writing poetry?

I was writing prose until 1974, the year that witnessed my first attempts at poetry. My initial attempts were a failure, but I kept on trying, although still with no success. I eventually thought to myself, that's it, I will give up all attempts to write poetry because the words simply won't come when I need them, but in spite of this, I would always end up trying again.

Does there have to be a certain atmosphere for you to be able to write?

There are no specific rituals for writing poetry. It is breaking into the unknown. The inspiration may come to you at night whilst you are sleeping, on your way to work, or while you are sitting with your family. That is why I always carry a small notebook in my pocket in order to record the words of a poem that takes me by surprise. For me, the best time to adjust the rhythm of poetry is at night. I like to write using wet blue ink and yellow lined paper facing my bookshelves, which are bending like an ancient tree.

Why do you write?

It is a hard question to answer. I will summarize what I wrote in the introduction to my last collection of poems: "I write because it is the only thing that allows me to discuss things with others. It is my logic, the sword of my courage and the source of my questions. When I started writing poetry, it hit me with the compassion of its harshness, then it blamed me for transforming myself into a public figure, leaving my privacy and individualism aside. I believed that man has to fight one's environment and conquer it so that he might leave a positive effect that is more lasting than himself".

Do you have a message for young Palestinians, especially those with an interest in writing?

When I started to read and choose subjects to write about I felt that the world was finally opening its doors for me. The world of writing is a wonderful one; it moves man from one idea to another and reveals hidden facts, but it also teaches you, for example, that you are living in a world wrapped in falseness. My advice to young people, therefore, is that they question everything.

MA'AN DEVELOPMENT CENTER

By Hamdi Hamamreh

MA'AN is a well known development center, but for those of you not familiar with the center and its activities, *The Youth Times* conducted the following interview with Sami Khadir, MA'AN's Director General.

When was the center established and what was the idea behind its establishment?

MA'AN Development Center is an independent Palestinian NGO that was established in 1989 in order to provide farmers, youth and employees of Palestinian NGOs with training. The actual idea of establishing MA'AN emerged in January of that year when we realized that our society was lacking such a center, capable of serving society.

What are the main activities of the center?

The center concentrates on four major categories of activities, which are as follows:

- 1- Capacity building for Palestinian NGOs.
- 2- Developing women's skills.
- 3- Rural development activities.
- 4- Developmental research.

How do you evaluate the relationship between MA'AN and other NGOs?

There is a strong relationship between MA'AN and other NGOs. We also have a good, mutually cooperative relationship with the Ministry of Agriculture, the Ministry of

Labor, and the newly established Ministry of NGO's and Ministry of Education.

Is there any kind of competition amongst the different NGOs?

There is, obviously, some kind of competition because they compete with each other when it comes to applying for funding, a problem that has been made worse by the fact that the money allocated to NGOs is constantly decreasing. I think that positive competition is healthy because it leads to better performance. On the other hand, coordination between the different NGOs is extremely important, and we at MA'AN try to ensure that we maintain good relationships with other institutions - many of which help us in implementing our programs - which are based on respect, cooperation and professionalism.

What kind of activities do you organize for youth?

I can say that 35 percent of the trainees in our programs are young people whose ages range from 18-35. It is worth noting here that we established in Beta village a library devoted to children and have provided many children with different training programs in addition to computers. There is also a plan to start implementing a comprehensive program directed at school dropouts some time in the year 2000.

In carrying out your activities do you rely mainly on full-time employees or on volunteers?

MA'AN carries out around 120 training sessions annually. In doing this we depend on 13 full-time employees who are well experienced in the field of development as well as 46 part-time trainers and the many volunteers who help us. The volunteers come either from Palestinian universities or abroad.

What are your plans for the future?

- Reaching areas we haven't reached before
- Concentrating more on organizational development and marginalised sectors.
- Concentrating more on the youth sector.
- Putting a greater emphasis on the environment and organic agriculture.

If you are interested in knowing more about MA'AN Center and its activities, please call: 02-2986796/7

On the Couch

Confused

I am a girl from Dura, Hebron. Five years ago, I fell in love with a boy, who became the most important person in my life. Everything was going fine until I discovered that he was taking drugs and going to places that have a very bad reputation.

I confronted the boy, and was horrified when he turned around and told me, "It's none of your business... You are not my keeper." I got so angry and made up my mind to stay away from him, even though I could feel him following me around with his eyes, as if saying, "I love you, and what happened was a mistake".

Eventually, he came to tell me that he had started praying and that everything I had heard about him was untrue, but the source of my information insisted that he was not mistaken and said that he was prepared to provide me with photographic evidence to support his accusations against this boy.

It is now several months since I saw the boy in question. Tell me - should I follow my heart and go back to him or should I try to put him out of my mind forever?

W.H.
Hebron

Dear W.H.,

As I see it, you face two basic problems. The first one is the problem of the feelings of love you have for this boy. The second problem relates to his fate. You have to ask yourself, would you feel better if you did decide to leave him because of the problem he has with drugs? If it is true, involvement in drugs is one of the most serious problems that any individual can face. On the other hand, it could be said that someone you have loved for five years deserves some serious attempt on your part to help him get away from this problem. Don't be mistaken; simply loving him is not enough to help him, bearing in mind that drug addicts forget almost everything, even their families, friends, and religion for the sake of obtaining what they need.

If you have a good relationship with one of his close relatives and can trust them to understand the problem and not expel the boy from the family as a punishment, then I would suggest that you explain the situation and ask for their help. I would also suggest that you contact the boy and encourage him to visit a clinic that treats drug addicts.

Many human beings are weak and find it hard to resist the temptation to indulge in sinful acts, and the fact that the boy has started praying is a good sign as prayer can strengthen both faith and will. Re-

member that he is in need of love and compassion. I know that this problem is a complicated one, but with patience and determination you can help save him. Remember, though, to take care of yourself and your studies and to think very carefully about each step you intend to take.

I Hate My New School

I am an 11th grader from Hebron. I used to be a very outgoing, active kind of girl, but when my sisters and I moved to our new school, my hatred of the school changed me completely.

Agony and sadness overwhelm my entire class; each student is suffering from a problem that has turned her life into hell, and whereas in the past I was always full of joy and happiness, I am now constantly sad. I don't even have the courage to look at my report when it arrives because I am no longer sure of whether I will pass my exams or not and I am scared of what my father's reaction will be if I fail. The only thing that I know is that I really hate my new school... Please advise me what to do.

R.D.
Hebron

Dear R.D.,

A person may find himself/herself in situations where he/she has to make very serious decisions concerning the next step to be taken. You were in a school that provided you with stability and security, where you were used to the environment and the teachers and students. All of a sudden you had to move to a strange school, where you have new teachers and new classmates who don't know you, and who don't know what upsets and pleases you... classmates whom you have no previous experience with.

Under these circumstances, feelings of alienation and longing for your previous school are inevitable. It is no surprise that you feel like running from reality to the warmth and comfort of the memories you have of your past environment.

It is true that things have changed now, which is why you have to be equipped with courage, will and determination. You have to take the initiative of establishing new friendships with your current classmates. Try to talk to them and even invite them home. You could also ask the head of your class to take some positive steps to get students to interact in a more appropriate manner. Clearly, there is a need to create a psychologically comfort-

able atmosphere inside the school in order to foster success, progress and happiness.

Be sure that what you are experiencing now is natural. What would not be natural would be for you to surrender yourself to despair and stand with your hands folded without taking any positive steps.

I am in Love with a Girl Who is Older Than I Am

I am a 22-year-old guy from Baqa'a Camp in Jordan and I am in love with a 25-year-old girl, who I promised to marry. When I went to her family to ask for her hand, they rejected me saying that she is older than I am and that she has a far better job than I do. Since that time, I have felt like a stranger, living in an unknown place with people who ignore me. Nobody cares about me, and nobody asks about my agony. I am not made of iron. My heart is full of pain and sadness, and I have no shelter. People want me to be double faced, to adopt new standards, and I am sick to death of it.

The worst thing is that after my bad experience, I now find that girls have become a constant source of suffering for me. Whenever I meet a new girl, I discover that she is either full of arrogance or full of fear. Having realized that I am not lucky when it comes to love, I promised myself to remain alone, but I ask you, is that any way to live?

Nidal Khalidi
Baqa'a Camp/ Jordan

Dear Nidal,

Love is a sweet, wonderful feeling, but at the same time, it can often turn out to be the most painful emotion of all, even to the point that it causes some of us to experience deep and long-lasting psychological problems.

You say that you are in love with a girl who is three years older than you, but you haven't told us about her feelings towards you. It's true, love can overcome all problems related to age and educational achievement, etc., and if she truly loves you, she will bear some responsibility in defending your love by rejecting all others who may ask for her hand. However, this requires a lot of time and depends on the quality of your love for each other.

There is no doubt that her family's rejection is the source of your despair and agony and the reason that you started to look elsewhere for a suitable marriage partner. Try to have a break and to spend as much time as you can with your friends



Noura Khalidi

or in pursuing your hobbies. One of the worst mistakes you could make right now would be to rush into forming a new attachment, because you are still deeply attached to this particular girl and any hasty reaction to her family's rejection could

have a seriously negative effect on your relationship with any other girl.

Remember that you are still young, which is why I would say to you that you should not be in such haste to marry. Take your time, and I am sure that things will sort themselves out.

A Letter To



Dear Official,

Sir, I am a resident of the Bethlehem area. My five-year-old daughter is lying in a bed in Beit Jala Hospital fighting for her life as the result of a diagnostic mistake made by a doctor. The story goes as follows: Nariman was complaining of a severe pain in the abdomen, so, thinking that she might have a cold or colic, my wife and I took her to a GP in Bethlehem. After diagnosing some kind of ameba, the doctor prescribed some medicine and sent us on our way. We took our daughter home thinking that it would only be a matter of time before the pain went away...

Unfortunately, we were wrong: the pain persisted and my daughter just couldn't stop crying, so I took her to the doctor again. "Don't worry," he said, "wait for the medication to take effect". We returned back home for the second time, but nothing changed, except that the pain got worse. Eventually, now out of my mind with worry, I took my daughter to another doctor and was horrified when he immediately referred her to hospital; there, as soon as she arrived, she was operated on for a perforated appendix.

When I told the first doctor that my daughter was fighting for her life, all he said was "Do whatever you want".

As far as I am concerned this doctor is untrustworthy and should not be allowed to continue his career as a doctor.



N.S.
Bethlehem

The Youth Times contacted the Bethlehem branch of the General Practitioner (GP) Syndicate and spoke with Dr. Asa'ad Ramlawi, who informed us that he already knows about this case. "The Bethlehem branch is going to transfer the issue to the Central GP Syndicate in Beit Hamina," said Ramlawi. "There will be an investigation, and if the doctor is found to be guilty of negligence, the proper action will be taken. In general, all doctors have to sit for numerous exams before entering this profession. Unfortunately there is no follow up, which is something that needs to change."

Career Watch:... Radio Announcer

By Hamdi Hamamreh

What do you want to do after you finish your education? What do you want to be in the future: a teacher, a doctor, a mechanic, a pilot, a hairdresser, a singer, or a TV announcer? Write a single paragraph or a short letter telling us what career you want to pursue and the reasons why, and send it to our address. Each month we will select a letter and arrange for the writer to work in his or her chosen profession for a day.

Jamila Khwais from Jerusalem, who is a first-year student at Bethlehem University, contacted *The Youth Times* and expressed her desire to participate in the Career Watch Program. Jamila is keen to become a radio announcer, so *The Youth Times* arranged for her to spend a day at the 'Voice of Palestine' Radio Station in Um Al-Sharyet, Ramallah. At the end of the day, we conducted the following interview with Jamila.

What makes you want to become a radio announcer?

My interest in this profession started during elementary school; even as a third-grade student, I would deliver small messages in front of my classmates. At first, I used to feel shy, but I soon got used to it. Later, whilst in the seventh grade, I delivered a speech without any preparation and it was then that I decided to become an announcer.

But being an announcer requires more than the ability to prepare and deliver a speech. It also requires having the right kind of voice and being able to come over well on the air. Do you feel you have a suitable voice?

Yes, mainly because many people, upon hearing my voice, have commented on it, saying that I would make a good announcer. I sometimes participate in certain radio programs and all the comments I receive, whether they are from friends or casual acquaintances, are very encouraging.

What do the experts at the 'Voice of Palestine' think about your voice and your command of the Arabic language, both in regard to semantics and syntax?



Jamila Khwais at the 'Voice of Palestine' studio

Photo: Nasser Mayhoub

I can't argue that I am perfect. Kamal Sharab, who supervised me, advised me to concentrate more on some phonological issues, especially voice articulation. He emphasized, however, that the basic sound of my voice is good, but that requires some training.

Do you work on your voice skills?

Yes, I try to read in a loud voice, which I think is the best way to improve both pronunciation and voice articulation. In addition, I try to listen to the radio at every opportunity in order to improve my reading skills and techniques.

Do you try to imitate some announcers?

Yes I do, and will undoubtedly continue to do so until I develop a style of my own.

Tell us more about your day at the 'Voice of Palestine'.

The first thing I did was to edit some news items according to the proper journalistic style and then learn how to select items according to their importance. Next, I visited the section to which correspondents send their reports and where decisions are made regarding the final length of any given piece prior to editing.

Did anything at the station surprise you?

I thought the recording process would be more difficult than it actually is. I also discovered that I was wrong in believing that the majority of news items are transmitted live.

Which kind of programs would you like to be involved in the future?

I would like to specialize in both news and social issues.

Which is your favorite radio station?

I would have to say that I like the 'Voice of Palestine' and its programs the most.

As a 'Voice of Palestine' listener, what programs do you usually listen to and how do you evaluate them?

I like to listen to a program called 'Competition and Prizes,' which is introduced by Dr. Mahmoud Abbas, and also another program, which deals with life in general and religion. Unfortunately the timing of some programs is inconvenient; many programs are transmitted in the morn-

ing when everybody is at work or school or else late at night when everybody is sleeping.

Do you think that these programs cover all the different age groups?

No, I do not. The majority of the programs concentrate on youth. As far as I know, there is only one program for children and nothing for the elderly.

Does your family support your decision to become an announcer?

Yes, they have no problem with my decision.

What would you like to say to any other young people who are considering entering this kind of career?

I would advise them to combine this career with another in order to have more job opportunities.

The Youth Times met with Kamel Sharab, Jamila's mentor at the 'Voice of Palestine'.

Please give us some background on the 'Voice of Palestine'.

The station was established in 1994 to provide people with a trustworthy radio station that addresses people of all age groups.

How do you evaluate Jamila's voice?

We recorded her voice in order to examine it and it soon became clear that she requires a lot of training before she can become a good announcer. To begin with, she needs to learn to read in a good journalistic manner.

What are the main characteristics that a good announcer must possess?

First of all, he/she must be articulate and have a voice that is pleasing to the ear. Moreover, he/she must have good grammar and be able to adapt, when necessary, to the tone of the news that he/she is reading. Finally, he/she should be well informed on as wide a variety of subjects as possible. Worthy of mention here is the importance of training one's voice by reading texts out aloud and listening to various programs.

Does being a good announcer have more to do with talent than education?

It is a talent that requires development through studying

In order to learn more about the 'Voice of Palestine,' The Youth Times interviewed Mustafa Bsharat from the news editing department. The following is a summary of what he told us.

"The 'Voice of Palestine' was launched in Jericho in July 1994, at which time it had only one simple studio. After a year and a half, the headquarters were transferred to Ramallah. Today the station consists of two studios and various departments and employs over 100 people, the majority of whom majored in journalism and media, some at local universities and others at Arab universities and colleges. The vast majority also underwent training provided by the station as part of a bid to make it a highly specialized studio. We also host university students who come to us from Birzeit University, Al-Quds University and An-Najah University.

"Although our programs are good, there is a need for more programs related to development issues, especially in regard to the development of the society. I should add here that although the usual order of news items is local-Israeli-Arab and then international, there is nothing to stop us from changing this order if a particular item is of great enough importance to warrant it. For example, a news item from Chechnya may be given priority over all other news.

"With regard to cooperation with other Arab radio stations, we do, on a certain occasions, link up live on air with radio stations in Qatar, Tunisia and Egypt."

To contact 'Voice of Palestine,' please call 02-2988888.

Know Your Rights and Learn How to Defend Them

Although the youth sector is the largest in Palestine, we find that very little attention is being directed to the problems faced by young people. We at *The Youth Times* believe that this sector is the cornerstone of our society and that our young people should be fully trained to face the challenges of life and to cope with the recent developments that the world is witnessing, especially in the era of globalization. Our first step towards achieving our goal is to provide young Palestinians with the necessary tools to enable them to discuss their problems, be it with their families, the principals of their schools or local officials.

In order to achieve this goal, *The Youth Times* with the cooperation of the German Fund for Palestinian NGOs 'The Friedrich Naumann Foundation' is organizing a number of workshops in different Palestinian cities. The first two workshops were held in the Bethlehem area and in Jericho.

In addition to prioritizing youth needs and problems, *The Youth Times* aims at helping young people lobby for their needs and rights through different means, especially through the usage of media.



Workshop at Terra Sancta School, Bethlehem

Photo: Nasser Maghoul

Bethlehem Workshop

In the first workshop, which was held in the Bethlehem area on 4 November, around 40 students participated representing the Terra Sancta School, Bethlehem, The Freres School, Bethlehem, Wadi Fukeen School, Wadi Fukeen, Saint Joseph School, Bethlehem, Talitha Qumi, Beit Jala, Al-Khadir Secondary Boys School, Al-Khadir, The Greek Patriarchate School, Beit Sahour, and The Lutheran School, Beit Sahour. The main aim of the workshop was to highlight the major problems faced by youth in the Bethlehem region, particularly students.

"It is obvious that Arab fami-

lies discriminate in their treatment between boys and girls," said Rana. "We notice that although they allow their male children to stay out until ten o'clock or even later, the girl must be home no later than seven. Why is that? Are we not able to look after ourselves just like the boys?"

Nisreen said, "It is not only the family that controls our behavior, but also the society, which determines what we wear, how we walk, how we look etc. Where does our personal freedom come in amongst all these restrictions?"

"As for the education system, it would be very hard for me to find a student who hasn't been

slapped by at least one teacher for one reason or another. Is that the kind of relationship we want to exist between teachers and students?" asked Tariq.

The aforementioned question led other stu-

dents to talk about their relationship with the social workers at their schools. Said one student, "Whenever we go to our social worker we find him either reading a paper or stretching his legs on the table...he doesn't do a thing, the main reason being that students don't trust him enough to tell him their problems. He is not even a qualified social worker!"

Whereas the problem of trust exists in the case of social workers in some schools in Bethlehem, many other Palestinian schools don't have a social worker in the first place.

"We face many problems, and we need to discuss so many issues

but in most cases we don't have someone whom we can trust and turn to," said Ghadeer.

In addition to these problems, students talked about various problems they face at school including the high cost of text books, pressure related to school exams, the lack of modern teaching methods, the 'Tawjihi' 'nightmare,' the poor relationship that exists between students and social workers (if they exist), and the need to have student councils.

Further, students complained about the lack of recreational clubs, public libraries, and Internet centers, which prevents them from keeping in touch with people from all over the world, the lack of vocational work

opportunities, and the lack of proper facilities for the disabled.

Students showed great enthusiasm in discussing their problems. As for the two teachers who were present, they too expressed great interest in the topic at hand and frequently intervened to answer questions.

Jericho Workshop

Our second workshop was held in Jericho on 28 December and was attended by 26 students from the Terra Sancta and Franciscan Sisters schools. Two teachers from the second school attended, including the principal, Sister Colomba. Although the eldest participant is only a ninth grader, all the participating students were active and very expressive.

In general, we found that the problems faced by students in Jericho are similar to those faced by their peers in Bethlehem with only very slight differences.

"The only public library in Jericho is supposed to open from the morning until 5 p.m. but sometimes when I go there at two, I find it is closed," said Sawwan. "Another problem is that sometimes the teacher will ask us to write an article or report, but when we get to the library, we find that there is only one book on the subject. Consequently, all the students have to share the same book, which is reflected in their grades because the teacher just assumes that we are copying from each other, which isn't the case."

Major problems cited by participants included the fact that the opinions of youth are not considered in the decision-making process, either at home, at school or at clubs, discrimination by teachers, who treat the sons and daughters of prominent personalities such as ministers differently to the regular students, and

the high cost of books. Said one student, "It costs us around 90 NIS for the English textbooks alone. This is an enormous sum for a family living on a low income."

Other problems can be summarized as follows:

On the school level

Participants complained about the violence practiced by some teachers against students, exam pressure, poor laboratory equipment, a curriculum that doesn't suit the current reality, a lack of trust between teachers and students, a lack of social workers, and the fact that some teachers teach subjects in which they are not specialized.

On the town level

Participants complained about the lack of computer and internet centers, clubs for females, and playgrounds, also about the fact that there isn't a university in Jericho, which means that students are forced to study abroad or in other Palestinian areas.

On the family level

Participants noted that there is a lack of confidence between students and their parents, discrimination between the sexes, and that parents often try to influence their children's decisions regarding their choice of study and employment.

Identifying one's needs and problems is only the first step. The second step is to learn how to express, fight and lobby for one's rights.

The Youth Times

A Palestinian Monthly

ISSN: 1563-2865

Established in 1998

Publisher: PYALARA

Printed at: Al-Ayyam Printhouse

Hania Bitar Editor-in-Chief

Hamdi Hamamreh Managing Editor

Tolme van Teeffelen Public Relations

Zainab Al-Kurd English Language

Editor

Editorial Offices & Administration

Headquarters: Ar-Ram, Julani building, #12, POB 54065, East

Jerusalem Tel: 02-2343428/9 Fax: 02-2343430

e-mail: youthtimes@pyalara.org

http://www.pyalara.org

Hebron Office: Contact person: Hazem Bader, POB 649

Mobile: 059328669 / 059310074

Gaza Office: Contact person: Mohammad Urzag

Tel: 059401849

Planning For The Future

A new century has just begun, and people are naturally optimistic, there being so much talk about new beginnings and developments. With the advent of the new century, hopes have been revived while dreams and plans have started to flourish.

A quick look at the previous century cannot help but leave us with feelings of admiration, but, also, in some cases, of astonishment: admiration due to the huge achievements in various fields, and astonishment at the cruelty that in various ways accompanied them. One cannot forget, for example, the fact that it was in the last century that man finally invaded space and reached the moon, just as one cannot forget the important theories that emerged, such as the theories pertaining to possibility and relativity, not to mention the existentialism philosophy. Also worthy of note are the vast developments in the fields of theater and literature.

Amongst other things, the last century witnessed the emergence of many great individuals, all of whom had a tremendous influence on world events: people such as Ghandi, who fought imperialism without shooting a single bullet, Churchill, who led the fight against dictatorship and fascism, the American president Wilson, who promoted the principle of self-determination, and Sa'd Zaghlul, who confronted the British Empire and thus created the basis for the liberation of Egypt and other Arab states.

However, as we look back at the past century, in all its 'glory,' we also remember the wars and other calamities that marred it, leaving millions of innocent victims, many of whom were children. In doing this, it becomes all too apparent that scientific achievements were manipulated and misused in order to serve wars. For proof of this, one only has to remember Hiroshima and Nagasaki, the Holocaust, Sabra and Shatilla, the massacres in Algeria and Qana, the Gulf War, and, of course, the war in Kosovo and Chechnya.

This brings us to our situation in Palestine and the question, should we concentrate on remembering the past, or put all our efforts into planning carefully for the future? No one would argue that our history was not characterized by calamities and distress, but to dwell too much on the past, without planning for the future, is not the answer to our problems. On the contrary, only the future will witness the fulfillment of our dream, that dream being the raising of the Palestinian flag over our independent state, with Jerusalem as its capital, and we praise all the steps taken by our leadership to date to realize that dream.

The road to fulfilling our dream is hard and treacherous and following it requires patience and determination. We, the Palestinians, and particularly the Palestinian youth who carry the banner of the future, should adopt a firm position, emphasizing the responsibility borne by every individual in regard to his country, his land and his people. Let us always remember that a difference in opinion is a healthy thing, but that at this stage in our history, we must adopt one, united stand in order to serve our country and land and to live in dignity in our homeland.

Hania Bitar
Editor-in-Chief

Teacher's Corner

Why I am a Teacher

Ata Manasra
English language teacher
Wadi Fukeen High school

You shall know them by their fruits" is a familiar proverb in Palestinian culture. In my small village, there are two large fig trees of almost equal size standing next to each other. In winter they look the same, but when summer comes, villagers always know which tree to approach in order to find fruit. So it is with teachers: our reward is hardly ever immediate and we must wait patiently to see results, but when, from time to time, they appear, nothing is sweeter.

For us Palestinians, education is practically our last hope. We have been disappointed so many times that all we can do is hope for better things for our children in the next millennium. Being a teacher is my own personal investment in their future. I realize I am only one man, but I believe with all my heart that it is better to light one candle than to curse the darkness. As a teacher, I have a unique opportunity to pass on to the next generation the heritage of the past and present and to help to shape lives. Amongst other things, I arrange field trips for and meetings with international visitors,



Manasra and one of his students

hoping to broaden my students' horizons. In this respect, *The Youth Times* is extremely important as it provides them with an opportunity to contribute ideas about human rights, the environment, etc.; I truly believe it is their window to the world.

While watching my students, I have learned that growth is the best evidence of life, and so I too must develop along with them. Over the past seven years, I have tried to improve myself as a teacher as well as improve the teaching environment around me. I have acquired new skills through learning Hebrew and computer programming and through working with children with special needs in summer

camps. Moreover, because the arrival of the year 2000 will have a great effect on the people of Bethlehem, I did a two-year post graduate certificate course in order to become a licensed tour guide. In fact, my students are now benefiting from my studies related to archaeology, history, geography, The Bible, Judaism, Christianity and Islam.

When I was a small boy, I was a shepherd, looking after my family's sheep. Today, as a secondary school teacher in our village school of Wadi Fukeen, I am still a shepherd, helping to guide our youth into the world of the new millennium.

Letter To The Editor ...

I have read your article entitled 'The Cairo American College... A Lesson in Learning to Respect the Other,' which was published in Issue 9 of *The Youth Times* and have something that I would like to say. I realize that the Jews are people like us, with a heart and a brain, but I also realize that they hate us a great deal and seek the destruction of our nation by any means.

The Jews want only one thing, namely, 'The borders of Israel, from the Euphrates to the Nile,' and they have become expert at evoking strife amongst the Arabs in a bid to allow them to steal more Arab land. Is there a better example than their attempt to feed the seeds of division to Chris-

tians and Muslims in Nazareth during the recent incident in which Muslims began construction of a mosque near a church? Muslims and Christians lived side by side in peace and security for hundreds of years, so why the dispute now? The answer is obvious. It is the Jews who are behind the friction, as it was the Jews who were behind many wars and disasters; read, for example, about the Nakbe, the trilateral attack against Egypt, and the other crimes that the Jews are still committing against our nation.

Laila [the author of the article], I don't know how many Jews you have met during your lifetime, but I am sure that they number less than those whom I have met. Believe me, I have

met many, including those who hit my brother's face using the edge of their rifles and whose faces revealed nothing but hatred of the Palestinians. This being the case, I think I am qualified to give you the following advice: next time you criticize someone for hating Jews, give them the benefit of the doubt and try to understand where they are coming from. I agree with you, all forms of racism are to be abhorred, but it was not for nothing that someone came up with the saying, "No fire without smoke" - in the vast majority of cases, people hate for a reason, not simply for the sake of hating.

Eiman Al-Atrash
Dura-Hebron

Accessory or necessity? Mobile Phones in Palestinian Schools

Yousef Al-Shayeb
 TYT Reporter

Although no specific statistics regarding the number of owners of mobile phones in Palestine currently exist, especially in relation to the youth sector, it is clear that an increasing number of Palestinians are now using them. It is also clear that the majority of users are young people. This was confirmed by Lina Abu Hilal from the sales department of 'Jawal', who noted that of the company's 14,000 subscribers, the majority are youngsters. "The company has not conducted a proper study," noted Abu Hilal, "but I can safely say that it is the youth who use mobiles the most."

"I am not the only kid in my school who owns a mobile," said Karim Abu Lubdeh, an 11th grader at Al-Mutran School in Jerusalem, adding, "On the contrary, the majority of my peers own one." Karim went on to say that he received his mobile as a birthday gift from his brother. "To be frank," said Karim, "I wasn't that keen on having a mobile, but the truth is, I find it very useful when it comes to keeping in touch with my friends who study in various schools. Possessing a mobile is no longer seen as a means of showing off, since even people belonging to families with low incomes now own them, thanks to the fact that their cost is decreasing. Of course, I have friends who like to show off because they have the latest hi-tech models. As for myself, I couldn't care less as long as the phone works and enables me to contact my friends whenever I want to."

As for the cost of calls, Karim said, "My mobile works according to the card system, and I need roughly two cards per month. At NIS 80 each, that means I need to find NIS 160 from my pocket money to cover the cost. Unfortunately, that is not always possible, and I am often forced to try to make do with one card."

World statistics show that 80

million Americans own mobile phones and that another 30 million will own them by the year 2001. In Sweden, a quarter of the population owns a mobile and statistics show that a million mobiles were sold in the country in the last year alone.

The Ministry of Education's Position

In order to learn more about the phenomenon of widespread mobile ownership amongst Palestinian students, we contacted Walid Al-Zagha from the Ministry of Education, hoping to see if steps are being taken to reduce the phenomenon. Said Al-Zagha, "Neither the student nor the teacher should be interrupted by anything whilst in the classroom, which is why the use of mobiles during lessons is prohibited."

School Principals' Position

The Youth Times contacted Issa Abu Ghanam, the Principal of the Rosary Sisters School in Bethlehem. "This phenomenon is not spread in our schools," said Abu Ghanam, adding, "Our students have no need to buy mobiles since we allow them to use the school phone to contact their families whenever necessary. Were the phenomenon to appear, however, we would discuss the issue with the students and their families. It stands to reason that adolescents having access to mobiles in the schools is a bad thing, as it means their minds are kept busy with sending and receiving calls rather than studying, and this is obviously something that has the potential to harm their academic achievements."

Samir Segalal, the principal of Al-Mutran, maintained that the school had prohibited the use of mobile phones in the school in order to safeguard the educational process.

Sister Ortans Nakhlleh, the principal of the Rosary Sister School in Beit Hanina said that mobile phones are banned at the school, and that if a student is caught using one, the phone



Mobile phones are widely spread among school students

is confiscated until her guardians are summoned. She noted, however, that four or five students are allowed to use mobiles for safety reasons because they do not use the school bus, adding that the decision to allow this was reached in coordination with the families of the girls and that "they [the girls] are under our observation."

"We belong to a conservative environment," said Sister Ortans, "and we are responsible for looking after the well-being of our students, many of whom are at a very critical age."

It is obvious that more needs to be done to promote awareness regarding the dangers connected with the high rate of mobiles found amongst Palestinian students and that efforts should not be restricted to prohibiting their usage during lessons. Our schools should pay far more attention to the phenomenon, especially as they seem aware of the dangers involved when a particular age group has access to mobiles. Unfortunately, we are still behind many countries in this respect. In Britain, for example, workshops and sessions were held in 77 schools in which specialists were invited to talk about the effects of mobile phones on students' economical, social and health life, benefiting

60,000 students.

Hazards

There are many reports and researches pertaining to the assumed hazards of using mobile phones, though whether or not the various risks involved in using them are as great as some would have us believe has yet to be confirmed. For example, some studies say that the antennae of mobiles transmit dangerous waves resembling those transmitted by microwaves and that just as microwaves heat food, mobile antennae heat the cells of the body and possibly destroy them, affecting the structure of the genes and resulting in malignant tumors. However, although many scientists claim that mobiles cause cancer, there is still no consensus regarding the validity of this claim.

Dr. Aref Dweik, who specializes in nerve surgery at Al-Magassid and Al-Ri'aya Al-Arabiya hospitals said to The Youth Times, "Many studies were done on this issue," adding, "Based on these studies, I can say that there is no concrete evidence that supports the theory that mobiles cause damage to the nervous system. The studies are inaccurate and based on inaccurate statistics. Some argue that mobile phones lead to brain deformities and affect the cells that are responsible for concentration and memory, but again, there is no solid proof."

"Dweik concluded by saying, "My advice would not be that people abandon mobiles, but that they use them for the shortest possible time and only when there is a real need to do so."

Results of survey conducted on 108 students from Faisal's, Ramallah, School's Girls College, St. George's Boys School and Rosalita School in Jerusalem

	Females N	Males N	Total N
I own a mobile phone	15.6	25.8	41.9
I don't want to own a mobile	28.7	23.3	43.6
Mobile phones are necessary	28.3	22.9	43.6
Mobiles are owned out of imitation	—	10.3	10.3
Mobile phones are an indicator of wealth	19	8.8	34
Mobile phones reflect maturity	—	10	10

THIS ISSUE IS SPONSORED BY

The German Fund
 for Palestinian NGOs

managed by

FRIEDRICH NAUMANN FOUNDATION



BILANCE